ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
Ἡ συνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα ὑποχρεωτική:
ΕΝ ΤΩι ΕΣΩΤΕΡΙΚΩι: Ἐτησία Σελ. 12 — Ἑξάμηνος » 6
ΕΝ ΤΩι ΕΞΩΤΕΡΙΚΩι: Ἐτησία Σελ. 15 — Ἑξάμηνος » 8
Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρόσια 3.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
ΚΩΝΣΤ. Α. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ
Ἐπιστολαὶ καὶ ἀποστολαὶ τῇ Διευθύνσει.

ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΟΔΟΣ ΛΗΔΡΑΣ (ΚΕΝΤΡΙΚΗ) ἀρ. 171.
ΤΑΧΥΔΡΟΜ. ΚΙΒΩΤΙΟΝ ΑΡΙΘ. 60.

ΕΤΟΣ ΣΤ' (ΙΘ'). ΑΡ. 276 (911).
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑι (Κύπρου),
τῇ 24ῃ Σεπτεμβρίου 1924.

ΥΠΕΡΤΑΤΗ ΑΝΑΓΚΗ

Ν' ΑΝΑΔΑΣΩΘΗ Η ΚΥΠΡΟΣ

Α

Καλὴ καὶ ἐπιβεβλημένη ἡ ἔρευνα ἐπὶ τῶν αἰτίων τῶν προσφάτων πυρκαϊῶν εἰς Πάφον, αἱ ὁποῖαι ὑπερέβησαν εἰς καταστροφὴν ὅλας τὰς ἀπὸ τῆς Ἀγγλικῆς Κατοχῆς τοιαύτας εἰς τὴν ἄλλως ὄχι πυκνόφυτον αὐτὴν Νῆσον. Ἐὰν ἡ ἔρευνα αὐτὴ διεξαχθῇ σοβαρῶς καὶ μετὰ τοῦ ἐπιβαλλομένου ὑπὸ τῆς φύσεως τοῦ ἀντικειμένου της ἐνδιαφέροντος δύναται νἀποβῇ ὠφελιμωτάτη ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν, διότι μετὰ τῆς ἀνακαλύψεως τῶν πραγματικῶν αἰτίων τῆς μεγάλης συμφορᾶς θὰ ἐννοηθῇ καὶ ὁ τρόπος τῆς θεραπείας τῶν ἀποτελεσμάτων αὐτῆς, οἰκονομικῶν, κλιματολογικῶν κλπ.

Παραλλήλως ὅμως πρὸς αὐτὴν πρέπει ἡ Κυβέρνησις καὶ Δασονομεῖον ἀπὸ κοινοῦ νὰ σκεφθῶσιν ἄνευ ἀναβολῆς καὶ θέσωσι τὰς βάσεις ἀναδασώσεως τῆς Νήσου εἰς εὐρυτάτην κλίμακα, ἐὰν δὲν θέλωσι νἀπογυμνωθῇ μίαν ἡμέραν τελείως ἡ Κύπρος καὶ ἀποβῇ ἁπλοῦς βράχος τῆς Μεσογείου σημειούμενος μόνον εἰς τοὺς ναυτικοὺς χάρτας. Ἡ ἀδράνεια τὴν ὁποίαν ἐπὶ τόσας δεκάδας ἐτῶν ἐπέδειξε καὶ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο τῆς διοικήσεως πρέπει νὰ ὑποχωρήσῃ εἰς ἀκαταπόνητον δραστηριότητα, ἐφόσον πρόκειται ἄνευ ὑπερβολῆς διὰ ζήτημα ζωῆς καὶ θανάτου διὰ τὸν Τόπον. Ἀπὸ τοῦ 1869, ὁπότε ὁ Sir Samuel Baker ἔγραφε διὰ τὴν ἀναδάσωσιν τῆς Κύπρου καὶ ἐτόνιζεν ὅτι τὸ μόνον ζήτημα τὸ ὁποῖον ὑπελείπετο πρὸς ἀπόφασιν ἦτο : ποῖα μέρη τῆς Νήσου θὰ ἔπρεπε νἀναδασωθῶσι, μέχρι σήμερον πλεῖστοι ὅσοι εἰδικοὶ ὑπέδειξαν τὴν ἀπόλυτον ἀναγκαιότητα τῆς ἀναδασώσεως. Αἱ ἐκθέσεις δὲ διαφόρων ἐμπειρογνωμόνων ἀφθονοῦσιν εἰς τὰ Κυβερνητικὰ Ἀρχεῖα καὶ δὲν ἔχει ἡ Κυβέρνησις ἢ νὰ διατάξῃ τὴν ἐκταφήν των μετὰ τῆς ἀποφάσεως ὅπως ἐπὶ τέλους συμμορφωθῇ πρὸς αὐτάς.

Ἡ ἀναδάσωσις θὰ βελτιώσῃ τὸ κλῖμα τῆς Νήσου ἀναντιρρήτως καὶ θὰ συντελέσῃ καὶ ἀμέσως καὶ ἐμμέσως εἰς τὴν οἰκονομικήν ἀνόρθωσίν της.

Ὁ P. G. Maton ὑπελόγισεν εἰς £1,400,000 περίπου τὰς ἐτησίας προσόδους τῶν Κυπριακῶν δασῶν, ἐὰν ἐγίνετο ἐπιστημονικὴ ἀναδάσωσις καὶ εἰς 134 χιλιάδας τὸν ἀριθμὸν τῶν προσώπων, τὰ ὁποῖα θὰ ἠδύναντο ἐκ τοῦ ἄνω ποσοῦ νὰ συντηρηθῶσι καὶ τοῦτο διὰ νὰ δείξῃ τὴν σημασίαν αὐτοῦ. Ἐπειδὴ ὅμως οἱ ἀνωτέρω ὑπολογισμοὶ τοῦ διαπρεποῦς Γάλλου δασολόγου ἐθεωρήθησαν ὡς γενόμενοι ἐπὶ τῇ προϋποθέσει ὅτι ἠδύνατο νὰ δασοφυτευθῇ τὸ τριπλάσιον τῆς δυναμένης νἀναδασωθῇ ἐκτάσεως τῆς Κύπρου, ὁ D. E. Hutchins κατὰ τὸ 1909 μετὰ γενικὴν ἐπιθεώρησιν τῆς Κύπρου ἀπὸ δασολογικῆς ἀπόψεως ἠλάττωσε τοὺς ἀριθμοὺς τοῦ Maton εἰς τὸ 1)3 ὑπολογίσας τὸ καθαρὸν εἰσόδημα τὸ ὁποῖον θὰ ἠδυνάμεθα νὰ πραγματοποιῶμεν ἐτησίως εἰς £509,764.

Μολονότι δὲν δύνανται οἱ ἀνωτέρω ἀριθμοὶ νὰ θεωρηθῶσιν ὑπερβολικοὶ καὶ ἀπορρέοντες ἐκ θεωρητικῶν μόνον ὑπολογισμῶν καὶ δυνάμενοι ἐκ τῶν πραγμάτων νἀποδειχθῶσι χιμαιρικοί, ὑπάρχει ἄλλο ἀποτέλεσμα τὸ ὁποῖον εἶνε ἀναμφισβήτητον ὅτι θὰ προήρχετο ἀσφαλῶς ἐκ τῆς ἀναδασώσεως τῆς Νήσου καὶ εἰς τοῦτο ἐφιστᾶται ἡ προσοχὴ τῆς Κυβερνήσεως, ἡ ὁποία ὡς τοιαύτη ὀφείλει βεβαίως νὰ μὴ σκέπτεται ἁπλῶς τὸ παρὸν ἀλλὰ καὶ τὸ ἀπώτερον μέλλον.

Τὰ δάση θὰ περιορίσωσι σημαντικῶς τὴν erosion, θὰ συγκρατήσωσι τὸ...ἔδαφος ἀπὸ τοῦ νὰ μεταφέρεται συνεχῶς καθὼς μέχρι σήμερον διὰ τῶν ὁρμητικῶν ρευμάτων τῶν χειμάρρων εἰς τὴν θάλασσαν τὰ ὁποῖα τόσον παραβλάπτουσι τώρα τὰς παρὰ τὰς γυμνὰς ὑπωρείας τῶν ὀρέων καλλιεργησίμους γαίας. Ἐπιπλέον θὰ συγκρατοῦνται τὰ ὕδατα τῶν βροχῶν κατ' ἀσυγκρίτως μεγαλυτέρας ἢ τώρα ποσότητας ἐντὸς τοῦ Κυπριακοῦ ἐδάφους σχηματιζομένων ἐντὸς αὐτοῦ ὑδραποθηκῶν, ἐκ τῶν ὁποίων θὰ ἐμφανισθῶσιν ἀσφαλῶς νέαι πηγαὶ καὶ αἱ ὑπάρχουσαι θὰ αὐξηθῶσιν εἰς παροχὴν ὕδατος πρὸς μεγίστην γενικὴν ὠφέλειαν τῆς ἐκ λειψυδρίας πασχούσης Νήσου.

Ἐπὶ τοῦ κινδύνου ἐκ τῆς erosion (διαβρώσεως) καὶ τῆς βεβαιότητος πολλαπλασιασμοῦ τῶν πηγῶν μας ἐκ συστηματικῆς ἀναδασώσεως ἔγραφε κατὰ Ἰούνιον τοῦ 1908 ὁ R. C. Reid εἰς τὴν Ἔκθεσιν του περὶ προμηθείας ὑδάτων εἰς Κύπρον. «.......Πάρα πολλὴν ἐντύπωσιν ἐπροξένησεν εἰς ἐμὲ ὁ αὐξανόμενος κίνδυνος τῆς χώρας ὁ ἐνυπάρχων εἰς τὴν αὐξάνουσαν ταχύτητα τῆς ροῆς τοῦ ὕδατος. Αἱ βροχαὶ καίτοι ὄχι μεγάλαι εἶναι ἐπαρκεῖς ἐὰν κανονισθῶσιν· ἀλλ' ἀντὶ αἱ βροχαὶ νὰ εἰσχωρήσωσιν εἰς τὸ ἔδαφος, τροφοδοτοῦσαι τὰς πηγὰς καὶ ἀναφαινόμεναι ὡς πηγαὶ ἐπὶ μῆνας μετὰ τὴν παῦσιν των, τώρα σχεδὸν ὅλαι ρέουσι διὰ τῆς ἐπιφανείας κατὰ τὸν χειμῶνα........Ἐὰν τοῦτο δὲν σταματήσῃ, ἡ γινομένη ζημία θὰ εἶνε σχεδὸν ἀνεπανόρθωτος. Τὸ κακὸν τὸ ὁποῖον τώρα προοδεύει δὲν περιορίζεται μόνον εἰς τὰς ὑψηλὰ εὑρισκομένας γαίας, ὅπου ἡ ἐξαφάνισις τῶν δασῶν ἔχει ἐπιφέρει τόσῳ μεγάλην μεταβολήν· **ἐπιδρᾷ ἐπὶ ὅλης τῆς Νήσου**, εἴτε ἀμέσως εἴτε ἐμμέσως. Πᾶσα ἀπόπειρα νὰ ἐγκλείσωμεν τὰ ρέοντα ὕδατα εἰς μεγάλην κλίμακα ἔγινε πολὺ πλέον δυσκολωτέρα ἢ ὅσον ὤφειλε νὰ εἶνε καὶ πᾶν ἀρδευτικὸν ἔργον θὰ συναντᾷ συνεχῶς μεγαλυτέραν δυσκολίαν.

Ἐὰν δυνάμεθα νὰ κάμωμεν τοὺς ποταμοὺς νὰ ρέωσιν ἐπὶ ἕνα μῆνα περισσότερον ἢ τώρα, θὰ ἔχωμεν λύσῃ μίαν τῶν κυριωτέρων δυσκολιῶν καὶ συγχρόνως θὰ βελτιώσωμεν τὴν ὑπόγειον προμήθειαν ὑδάτων. Ἐπὶ τοῦ παρόντος ποσότητες τεραστίας ἀξίας ρέουσι καὶ καταστρέφονται ἕκαστον χειμῶνα καὶ τοιουτοτρόπως προξενεῖται μεγάλη ζημία. Τὸ ὕδωρ πρέπει νὰ περιορισθῇ—εἴτε εἰς ἀποθήκας, ἐπιφανείας ἢ εἰς ὑπογείους φυσικὰς ἀποθήκας ἀδιάφορον—ἀλλὰ τὸ τελευταῖον θὰ εἶνε εὐθυνότερον».

Πῶς ὅμως ἄλλως θὰ τροφοδοτοῦνται αἱ ὑπόγειαι αὐταὶ δεξαμεναὶ παρὰ διὰ τῆς ἀναδασώσεως;

ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΕΝ ΤΗι ΓΕΩΡΓΙΑι ΤΗΣ ΑΙΓΥΠΤΟΥ

Η ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΗΣ ΤΗΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΝ ΑΝΥΨΩΣΙΝ ΤΟΥ ΦΕΛΛΑΧΟΥ

[Εἰς τὴν Ἀλεξανδρινὴν «Reforme» ἐδημοσιεύθη προσφάτως ἀξιόλογον ἄρθρον ὑπὲρ τῆς ἐξαπλώσεως τῶν Συνεργατικῶν Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν εἰς τὴν Νειλόρρυτον χώραν, τοῦ ὁποίου τὸ β' μέρος εἶνε κατ' ἐξοχὴν ἐνδιαφέρον καὶ διὰ τὸν Κύπριον χωρικὸν οἰκονομικῶς πάσχοντα τόσον καὶ καχεκτικόν. Διὰ τοῦτο ἐθεωρήσαμεν χρήσιμον νὰ παράσχωμεν κατωτέρω εἰς τοὺς ἡμετέρους ἀναγνώστας ἀκριβῆ μετάφρασιν τοῦ ἐν λόγῳ ἄρθρου.]

Ὅλοι ἐκεῖνοι οἵτινες παρακολουθοῦν μετὰ προσεκτικῆς καὶ εἰλικρινοῦς συμπαθείας τὰς προόδους ἃς ἡ νεαρὰ καὶ ἀνεξάρτητος Αἴγυπτος προσπαθεῖ καθ' ἑκάστην νὰ πραγματοποιήσῃ εἰς τὰ τόσον διάφορα πεδία τῆς Ἐθνικῆς της δραστηριότητος, δὲν θὰ παραλείψουν ἀπὸ τοῦ νὰ χαρῶσι παρατηροῦντες τὴν πρόσφατον ἀνάληψιν τῆς κινήσεως ὑπὲρ τῆς ἐγκαταστάσεως καὶ τῆς ἐξαπλώσεως ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ τῶν συνδικάτων καὶ Γεωργικῶν Συνεργατικῶν Ἑταιρειῶν. Ὡσαύτως ἃς βλέπωμεν μετὰ μεγάλης χαρᾶς τὸ ζήτημα τοῦ Γεωργικοῦ συνεταιρισμοῦ νὰ εἶνε τὴν στιγμὴν ταύτην εἰς ἡμερησίαν διάταξιν καὶ εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τῶν ἐνασχολήσεων τῶν δημοσίων ἀρχῶν.

Εἶνε διότι ἡ λύσις του ἀποτελεῖ πράγματι διὰ τὴν Αἴγυπτον μίαν ζωτικὴν ἀνάγκην.

Χώρα κατ' ἐξοχὴν Γεωργικὴ—προνομιοῦχος ὡς ἐκ τῆς Γεωγραφικῆς της θέσεως, τοῦ Νείλου καὶ ἑνὸς ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ εὐρώστου καὶ ἐργατικοῦ—ἡ Αἴγυπτος θὰ ὀφείλῃ ἐν τῷ μέλλοντι τὴν οἰκονομικήν της εὐδαιμονίαν καὶ τὴν διαφύλαξιν τοῦ ἐθνικοῦ της πλούτου εἰς μίαν σταθερὰν γεωργικὴν ὀργάνωσιν καὶ εἰς τὴν ἀνύψωσιν, τόσον τὴν ὑλικὴν ὅσον καὶ τὴν κοινωνικήν, τῶν Φελλάχων της.

Τοῦτο θὰ εἶνε τὸ ἔργον τοῦ Γεωργικοῦ συνεταιρισμοῦ.

Ἐν Εὐρώπῃ, καθὼς καὶ ἐν Ἀμερικῇ ὁ γεωργικὸς συνεταιρισμός, ὑπὸ τὴν μορφήν του τῶν συνδικάτων καὶ Συνεργ. Ἑταιρειῶν ἐπέτυχεν εἰς διάστημα ὀλίγων ἐτῶν νὰ μεταβάλῃ καθ' ὁλοκληρίαν τὰς ὑλικὰς καὶ κοινωνικὰς συνθήκας τῶν καλλιεργητῶν διὰ τῆς διαρκοῦς αὐξήσεως τῆς εὐδαιμονίας των, τῆς ἐκλαϊκεύσεως τῆς γεωργικῆς διδασκαλίας, τῆς τελείας διοργανώσεως τῆς προβλεπτικότητος, τῆς ἀσφαλείας, τῆς πίστεως καὶ τοῦ γεωργικοῦ συνεταιρισμοῦ. Δεδομένων τῶν εἰδικῶν συνθηκῶν τῆς Αἰγυπτιακῆς Γεωργίας καὶ τῆς παρούσης διανοητικότητος τοῦ Φελλάχου, δύναταί τις νὰ ἐλπίζῃ τὴν ἐξάπλωσιν τοῦ Γεωργικοῦ συνεταιρισμοῦ μεταξὺ τῆς Αἰγυπτιακῆς ἀγροτικῆς τάξεως; Ἄνευ οὐδενὸς δισταγμοῦ, ἀπαντῶμεν, ναί.

Διότι ὁ Φελλάχος, οὐχὶ πλέον ἄλλου τινὸς καλλιεργητοῦ τοῦ κόσμου ὅσον ὠπισθοδρομημένος καὶ ἂν ὑπῆρξε, δὲν δύναται νὰ δειχθῇ φυγόστρατος εἰς τὰς ἰδέας τῆς ἐπαγγελματικῆς ἀλληλεγγύης. Τὸ συμφέρον του τὸν ὁδηγεῖ ἐκεῖ.

Τὸ ζήτημα τοῦ Γεωργικοῦ συνεταιρισμοῦ θὰ προχωρήσῃ λοιπὸν ἐν Αἰγύπτῳ καθὼς ἐπροχώρησεν ἐν Γαλλίᾳ, Γερμανίᾳ, Δανιμαρκίᾳ κλπ.

Αἱ ἀναπόφευκτοι δυσκολίαι τοῦ προϋπολογισμοῦ θὰ ὑπερβληθῶσι καὶ ἐκ τῆς εὐρείας ταύτης ἀναμορφωτικῆς κινήσεως τῆς Αἰγυπτιακῆς γεωργίας θὰ ἐξαρτηθῶσιν ἡ εὐδαιμονία καὶ πρόοδος τῆς νεωτέρας Αἰγύπτου, διότι δύναταί τις νὰ εἴπῃ ἄνευ ὑπερβολῆς, ὅτι οἱ Φελλάχοι εἶνε ὁλόκληρον τὸ Αἰγυπτιακὸν ἔθνος.

Ἤδη ἀντιμετωπίζοντες τὸ ζήτημα τοῦ Γεωργικοῦ συνεταιρισμοῦ ὑπὸ ἀποκλειστικῶς Αἰγυπτιακὴν ἄποψιν ἃς ἐξετάσωμεν ὑπὸ ποίαν ἔννοιαν καὶ πρὸς ποῖον σκοπὸν θὰ εἶνε ἀνάγκη νὰ τὸ προσανατολίσωμεν ἐν Αἰγύπτῳ διὰ νὰ πάρωμεν τὸ καλλίτερον μέρισμα πρὸς ὠφέλειαν τῶν καλλιεργητῶν μας.

Προσωρινῶς καὶ μέχρις ὅτου ἡ μεγάλη μᾶζα τῶν καλλιεργητῶν τῆς Αἰγύπτου ἐμποτισθῇ ἐπαρκῶς μὲ τὰς ἰδέας τῆς ἐπαγγελματικῆς ἀλληλεγγύης, ὁ γεωργικὸς συνεταιρισμὸς δὲν πρέπει νὰ ἐπενδυθῇ ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ, χαρακτῆρα περίπλοκον. Πρέπει ἀπ' ἐναντίας πρὸ παντὸς εἰς τὸν προϋπολογισμόν, νὰ τὸν προσανατολίσωμεν πρὸς ἕνα ὀργανισμὸν ἁπλοῦν καὶ σκοποῦ ἀμέσως ὠφελίμου διότι ὁ Φελλάχος, περιωρισμένος εἰς τὸν ἀτομισμόν του, δὲν θὰ ἐκτιμήσῃ τὸν Γεωργικὸν συνεταιρισμὸν παρὰ διὰ τῶν ἀμέσων καὶ ψηλαφητῶν του πλεονεκτημάτων.

Ὑπὸ τὰς συνθήκας ταύτας ὁ καλλίτερος τρόπος νὰ ἐγκαταστήσῃ τις θὰ εἶνε, διὰ νὰ ἀρχίσωμεν τὸ συνεργατικὸν συνδικᾶτον δι' ἀγορᾶς ἀπὸ κοινοῦ.

Οἱ Φελλάχοι μας ἔχουν ἀνάγκην σπόρων διὰ τὰς καλλιεργείας των, λιπασμάτων διὰ τὴν λίπανσιν τῶν ἀγρῶν των, ἐργαλείων ὅλων τῶν εἰδῶν διὰ τὴν ἐκμετάλλευσιν τοῦ ἐδάφους των, τέλος θρεπτικῶν προϊόντων καὶ διαφόρων πρώτων ὑλῶν.

Μεμονωμένοι ὅπως εἶνε σήμερον σχεδὸν διὰ τὴν ὁλότητα μεταξύ των εἶνε ἀνίκανοι νὰ διαπραγματεύωνται δεόντως καὶ πρὸς τὸ συμφέρον των ὅλα ταῦτα τὰ ζητήματα τῶν ἀγορῶν καὶ πίπτουν συχνάκις θύματα τῶν ὑψωμῶν τῶν τιμῶν καὶ τῶν ἐμπορικῶν δόλων.

Συνηνωμένοι εἰς συνεργατικὰ συνδικᾶτα οἱ Φελλάχοι μας θὰ ἐπωφεληθῶσι πλήθους πλεονεκτημάτων, θὰ ἐπωφεληθῶσι τῆς χονδρικῆς τιμῆς ἕνεκεν τῶν ἀθροιστικῶν ἀγορῶν τῶν συνεργ. ἑταιρειῶν καὶ θὰ πραγματοποιήσουν μίαν σημαντικὴν οἰκονομίαν ἐπὶ τῶν ἐξόδων τῆς μεταφορᾶς.

Ἐπὶ πλέον μὲ τὸ ἐλάχιστον τῆς τιμῆς, αἱ συνεργατικαὶ αὗται θὰ ἐξασφαλίσωσιν εἰς τοὺς μετόχους τὸ μέγιστον τῆς ποιότητος συνεπείᾳ τοῦ ἐλέγχου ὃν αὗται θὰ εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἐξασκοῦν ἐπὶ ὅλων τούτων τῶν ἀγορῶν.

Μὲ σύνεσιν καὶ ὀλίγον κατ' ὀλίγον τὰ συνδικᾶτα ταῦτα θὰ δυνηθῶσι μετὰ τὴν ἐπιτυχίαν εὐνοϊκῶν ἀποτελεσμάτων πειστικῶν εἰς τὸ πεδίον τῶν ἀθροιστικῶν ἀγορῶν, νὰ κάμνουν ἑλιγμούς τινας καὶ νὰ ἐπεκτείνουν τὴν δραστηριότητά των ἐπὶ πλήθους ἄλλων ζητημάτων ἐπαγγελματικῆς χρησιμότητος.

Ἡ ἀγορὰ Γεωργ. Ἐργαλείων (μία μηχανὴ π.χ. θεριστική, εἷς συλλέκτης τῶν σπόρων κλπ.) προωρισμένων πρὸς ἐνοικίασιν εἰς τὰ μέλη του διὰ τὴν ἀποκλειστικήν των χρῆσιν, ἡ ἀπόκτησις ζώων ἐκλεκτῶν, ἡ προμήθεια ὅλων τῶν πρώτων ὑλῶν ἢ κατεσκευασμένων χρησίμων εἰς τὴν γεωργίαν ἀποτελοῦν τόσας ὑπηρεσίας ὑλικῆς τάξεως ἐπιδεκτικὰς νὰ ἔχουν εὐτυχῆ ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς καλῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν γαιῶν τῆς Αἰγύπτου.

Ἐν τῷ οἰκονομικῷ καὶ κοινωνικῷ πεδίῳ ὁ ρόλος τοῦ γεωργικοῦ συνεταιρισμοῦ ἐν τῇ ἀγορᾷ ταύτῃ θὰ εἶναι κυριώδους σημασίας.

Ἂς μὴ τὸ κρύπτωμεν, πράγματι, ἡ γεωργικὴ καὶ κοινωνικὴ ἐκπαίδευσις τῶν Φελλάχων μας μέλλει νὰ γίνῃ. Τοῦτο θὰ εἶναι εἷς τῶν κυρίων σκοπῶν τῶν συνδικάτων καὶ συνεργατικῶν ἑταιρειῶν παρὰ νὰ ἐκλαϊκεύσουν τὴν γεωργικὴν διδασκαλίαν ἐν ταῖς ἐξοχαῖς μας. Εἶναι ἐν μέρει εἰς τὰ «Kouttabs» τῶν χωρίων μας καὶ ἐν μέρει εἰς τοὺς ἀγροὺς ὅπου οἱ νεαροὶ φελλάχοι θὰ ὀφείλουν νὰ εἰσαχθοῦν εἰς τὰς πρώτας γεωργικὰς γνώσεις.

Παραλλήλως πρὸς τὸ ἔργον τοῦτο τῆς διδαχῆς θὰ ἐναπόκειται εἰς τὰ συνδικᾶτα νὰ ἀναλάβουν τὴν προστασίαν καὶ ἀνάπτυξιν τῶν γεωργικῶν συμφερόντων τῆς χώρας, προκηρύσσοντα καὶ εὐνοοῦντα τὰς δοκιμὰς καλλιεργείας, λιπασμάτων καὶ σπόρων, δοκιμάζοντα ἐργαλεῖα τέλεια εἰλημμένα συμφώνως πρὸς τὰς ἀνάγκας τοῦ ἐδάφους καὶ τῶν αἰγυπτιακῶν καλλιεργειῶν, ἐν τέλει χρησιμοποιοῦντα ὅλα τὰ ἄλλα μέσα τὰ κατάλληλα νὰ αὐξήσουν τὴν παραγωγήν, καὶ νὰ ἐλαττώσουν τὴν τιμὴν τῆς ἀξίας τῆς ζωῆς ἐν ταῖς ἐξοχαῖς.

Μὲ τὸν τρόπον τοῦτον μία γενικὴ ἐπαύξησις τῆς εὐδαιμονίας θὰ ἐπακολουθήσῃ καὶ χάρις εἰς τὸ ἔργον τῆς ἐπαγγελματικῆς παιδεύσεως τῶν συνδικάτων καὶ Γεωργικῶν συνεταιρικῶν οἱ μᾶλλον μετριόφρονες τῶν Φελλάχων μας θὰ εἰσαχθῶσιν εἰς τὰς προόδους τῆς νεωτέρας γεωργίας.

Τὸ γεωργικὸν οἰκοδόμημα τῆς Αἰγύπτου θὰ κάθηται τότε ἐπὶ μιᾶς βάσεως ἀκλονήτου καὶ ἡ διαφύλαξις τοῦ Ἐθνικοῦ της πλούτου θὰ εἶνε τοποθετημένη εἰς καλὰς χεῖρας.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ

ΤΩΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ

Πλὴν τῆς συμφωνίας, ἥτις ἐπετεύχθη σχετικῶς πρὸς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ σχεδίου Ἐμπειροτεχνῶν, διετάχθησαν παραλλήλως ἐν Λονδίνῳ μεταξὺ τῶν διασυμμαχικῶν ἀντιπροσωπειῶν καὶ ἄλλαι οἰκογενειακαὶ τρόπον τινά, συνεννοήσεις πρὸς διακανονισμὸν καὶ ἄλλων τινῶν ζητημάτων, ἐνδιαφερόντων τὴν εἰρήνην καὶ τὴν ἀνασυγκρότησιν τῆς Εὐρώπης οὐχὶ ὀλιγώτερον τῆς διευθετηθείσης γαλλογερμανικῆς διαφορᾶς. Μεταξὺ τῶν ζητημάτων τούτων προέχουσαν θέσιν κατέχουν τὰ διασυμμαχικὰ χρέη καὶ ὁ περιορισμὸς τῶν πολεμικῶν ἐξοπλισμῶν.

Δὲν εἶνε ἀναμφισβητήτως νοητὴ ἀνασύνταξις ἐσωτερική, οἰκονομικὴ καὶ πολιτική, τῶν μετασχόντων τοῦ πολέμου κρατῶν, ἄνευ περιστολῆς εἰς τὸ ἔσχατον δυνατὸν ὅριον πάσης δαπάνης περιττῆς καὶ ἄνευ ἐντατικῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν πλουτοπαραγωγικῶν δυνάμεων τῶν διαφόρων χωρῶν. Ὑπὲρ πᾶν ὅμως μέτρον οἰκονομικὸν ἵσταται, ὑπὸ ἔποψιν σπουδαιότητος, ὁ περιορισμὸς τῶν δαπανῶν τῶν κρατῶν πρὸς συντήρησιν καὶ προπαρασκευὴν μεγάλων στρατιωτικῶν δυνάμεων, κατασκευὴν καὶ ἐξοπλισμὸν μεγάλων πολεμικῶν σκαφῶν καὶ δημιουργίαν πολυπληθοῦς ἀεροπορικοῦ στόλου.

Ἤδη καὶ πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολέμου καὶ μετὰ τὴν λῆξιν αὐτοῦ μέχρι σήμερον, οἱ προϋπολογισμοὶ πάντων τῶν κρατῶν ἐπεβαρύνθησαν δυσβαστάκτως διὰ τῆς ἀναγραφῆς τεραστίων πιστώσεων διὰ πολεμικὰς προπαρασκευὰς ὡσεὶ εὑρισκόμεθα πρὸ τῆς ἀναφλέξεως νέας θυελλώδους πολέμου. Εἰς τὴν τοιαύτην τακτικήν, τὴν κατεξαντλοῦσαν ἀσκόπως πολυτίμους κρατικοὺς πόρους, τὰ μέγιστα συνετέλεσε καὶ ἡ μέχρι προχθὲς παρατηρηθεῖσα γαλλογερμανικὴ διαφορὰ διὰ τὸ ζήτημα τῶν ἐπανορθώσεων καὶ ἡ διεθνὴς δυσπιστία, ἡ ὁποία χαρακτηρίζει τὴν στάσιν τῶν κρατῶν ἀπέναντι ἀλλήλων. Οὐδέποτε τὸ λατινικὸν ἀξίωμα τῆς διὰ τοῦ πολέμου φρουρήσεως τῆς εἰρήνης ἐφηρμόσθη τόσον ὠμῶς καὶ ἀπολύτως ὅσον κατὰ τοὺς τελευταίους χρόνους τῆς ἀμοιβαίας μεταξὺ τῶν ἐθνῶν ὑποβλέψεως καὶ δυσπιστίας.

Εἶνε ἤδη γνωστόν, ὅτι τὰ πορίσματα τῆς Διασκέψεως τῆς Βασιγκτῶνος ἐν σχέσει πρὸς τὸν περιορισμὸν τῶν ναυτικῶν ἐξοπλισμῶν ἐπὶ τῇ βάσει ὡρισμένης ἀναλογικῆς κλίμακος οὐδέποτε ἀπετέλεσαν κώδικα ἀπαραβάτων καὶ ἐξαναγκαστικῶν διατάξεων τοῦ Διεθνοῦς Δικαίου. Πάντως καὶ ὁ τυχὸν σεβασμὸς πρὸς τὰ πορίσματα τοῦτα δὲν θὰ ἦτο ἐπαρκὴς ἐγγύησις ἄνευ συμπληρώσεως τούτων διὰ Συμβάσεως ἀναφερομένης εἰς τὴν περιστολὴν τῶν ἐξοπλισμῶν τῆς ξηρᾶς καὶ τοῦ ἀέρος. Ἡ κατάρτισις τοιαύτης Συμβάσεως, πλὴν τῆς ἀπὸ οἰκονομικῆς ἀπόψεως σπουδαιότητός της δι' ἅπασαν τὴν ἀνθρωπότητα, ἀποτελεῖ ἀνάγκην ὑπερτάτην διὰ τὴν Γαλλίαν, ἐλλείψει ἄλλης τινὸς ὑλικωτέρας ἐξασφαλίσεως τῆς ἐδαφικῆς της ἀκεραιότητος.

Ὁ Ἄγγλος Πρωθυπουργός, ἐπὶ τοῦ κεφαλαίου αὐτοῦ, συνεφώνησεν ὅπως τὸ ζήτημα τοῦ περιορισμοῦ τῶν ἐξοπλισμῶν παραπεμφθῇ πρὸς ἐξέτασιν καὶ λύσιν εἰς τὴν Σύνοδον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν. Ἡ τοιαύτη συγκατάθεσις τοῦ κ. Μὰκ Δόναλδ, δοθεῖσα ὀλίγας ἡμέρας μετὰ τὴν ὑπὸ τοῦ ἰδίου ἀπόρριψιν τοῦ «Σχεδίου Συμβάσεως Ἀμοιβαίας Ἀσφαλείας», τοῦ ὑποβληθέντος ὑπὸ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, προκαλεῖ εὔλογον τὸ ἐρώτημα, ἂν ἡ ἀγγλικὴ πολιτικὴ ἐπιθυμῇ εἰλικρινῶς τὸν περιορισμὸν αὐτὸν ἢ μήπως τυχὸν ἀποτελεῖ ἀνώδυνον παραχώρησιν τοῦ κ. Ἑρριὼ πρὸς ἐπιτυχίαν συμφωνίας ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν Ἐπανορθώσεων.

Δὲν εἶνε δυνατὸν ν' ἀμφισβητηθῇ ἐκ πρώτης ἐντυπώσεως ὅτι ἡ ἀγγλικὴ πολιτικὴ δὲν φαίνεται πάντοτε συνακόλουθος εἰς τὰς ἀπόψεις της, οὔτε συνεπὴς κατὰ πάντα πρὸς τὰς ἐπιδιώξεις καὶ τὰς ἐνεργείας της ἐπὶ τοῦ διπλωματικοῦ πεδίου. Ἡ γαλλικὴ ἰδίως πολιτική, ἥτις πολλά της συμφέροντα ἐξήρτησεν ἐκ τῆς ὑποστηρίξεως τῆς Ἀγγλίας, πολλάκις ἐδυσφόρησε διὰ τὴν παλιμβουλίαν τῆς ἀγγλικῆς διπλωματίας καὶ οἱ ἐπιφανέστεροι δημοσιογραφικοὶ κήρυκες τοῦ γαλλικοῦ Τύπου ἐπανειλημμένως διεξήγαγον σφοδροτάτην πολεμικὴν ἐναντίον της. Καὶ ἐσημειοῦτο πλειστάκις ἐπ' εὐκαιρίᾳ ἡ ἀντίθεσις μεταξὺ τῶν ἐπισήμων δηλώσεων τῶν ἀγγλικῶν πολιτικῶν προσωπικοτήτων καὶ τῶν ἐνδιαθέτων σκέψεων, ὁσάκις ἐκαλεῖτο εἰς ἔμπρακτον τούτων ἐκδήλωσιν καὶ διαπίστωσιν. Ἐνῷ, φέρ' εἰπεῖν, ἐφαίνετο ἐπιβάλλουσα τὸν σεβασμὸν ὅλων πρὸς τὸν εἰρηνευτικὸν ὀργανισμὸν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, καὶ κοπτομένη ὑπὲρ τῆς παγκοσμίου εἰρήνης, ὁσάκις προέκυψεν ἐν αὐτῇ ζήτημα ἀναγόμενον εἰς τὴν δημιουργίαν ὑποχρεώσεων τῆς ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως εἴτε πρὸς περιφρούρησιν τῆς εἰρήνης εἴτε πρὸς περιορισμὸν τῶν ἐξοπλισμῶν, ὁ Ἄγγλος ἀντιπρόσωπος Λόρδος Πάλμουρ ἐδήλου κατ' ἐπανάληψιν, ὅτι ἡ κυβέρνησις τῆς Βρεττανικῆς Αὐτοκρατορίας δὲν ἦτο ἐπαρκῶς πρὸς τοῦτο παρασκευασμένη ἢ ἐζήτει τὴν παραπομπὴν τοῦ ζητήματος εἰς Διεθνῆ Διάσκεψιν.

Ἀλλ' ὅμως παρὰ τὴν πικρόχολον ἐνίοτε κριτικὴν τοῦ γαλλικοῦ τύπου καὶ τῶν φαινομενικῶν ἀνακολουθιῶν τῆς ἀγγλικῆς πολιτικῆς, εἶνε δίκαιον νὰ ὁμολογηθῇ, ὅτι ἡ γαλλικὴ ἄποψις, ἐμπνεομένη πάντοτε ὑπὸ τὸ πρίσμα στενώτατα ἀτομικῶν συμφερόντων τῆς Γαλλίας δὲν δύναται ν' ἀρθῇ εἰς τὸ ὕψος τῶν ἀνθρωπιστικωτέρων ἰδεωδῶν, τὰ ὁποῖα πλέον ἢ ἅπαξ ἐνέπνευσαν μέχρι τοῦδε τὰς ἀγγλικὰς σκέψεις καὶ ἀποφάσεις. Ὁ κ. Λόϋδ Τζώρτζ κλείσας εἰς τὸν διπλωματικόν του φάκελλον εἰς τὰς Κάννας τὴν ὑπὸ τοῦ κ. Μπριὰν ἀπορριφθεῖσαν «ἐγγυητικὴν συμφωνίαν» παρέσχεν ὑλικὴν ἀπόδειξιν ἀδιάσειστον περὶ τῶν διαθέσεων τῆς ἀγγλικῆς πολιτικῆς ἔναντι τῆς εἰρήνης τοῦ κόσμου. Ἐπίσης καὶ ἡ ἐν Λονδίνῳ ληφθεῖσα ἀπόφασις περὶ τῆς εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν παραπομπῆς τοῦ ζητήματος τῶν ἐξοπλισμῶν πρέπει νὰ συνδυασθῇ πρὸς τὴν πρόθεσιν τῆς Ἀγγλίας, ὅπως αἱ τυχὸν ληφθησόμεναι σχετικαὶ ἀποφάσεις τύχουν ἐγκρίσεως διεθνοῦς γενομένης ἀποδεκτῆς ἐν τῷ μεταξὺ καὶ τῆς Γερμανίας εἰς τὸν κύκλον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν. Ἡ ἀγγλικὴ πολιτικὴ φαίνεται διαπνεομένη ὑπὸ τῆς ὑγιοῦς πράγματι ἀντιλήψεως, ὅτι μόνον ἡ δέσμευσις πάντων τῶν πεπολιτισμένων κρατῶν διὰ συμβάσεως κοινῆς ἐγκρίσεως θ' ἀπετέλει ἐχέγγυον ἀσφαλὲς τῆς εἰρήνης καὶ θὰ ἐδημιούργει κατάστασιν διεθνῶς ἀπηλλαγμένην μεροληψιῶν καὶ δυσπιστίας, κατάστασιν παγίαν καὶ εἰς πάντας ὑποχρεωτικήν.

Βεβαίως ζητήματα τόσον σοβαρὰ ὡς τὸ τῶν Ἐξοπλισμῶν δὲν τερματίζονται συντόμως οὐδὲ διευθετοῦνται ἄνευ διακυμάνσεων. Εἶναι ὅμως τόσον ἐπιτακτικὴ ἡ ἀνάγκη τοῦ περιορισμοῦ των, ἀπό τε πολιτικῆς καὶ οἰκονομικῆς ἀπόψεως, διά τε τὸ παρὸν καὶ τὸ μέλλον, τόσον δ' ἑτέρωθεν πικρὰ τοῦ παρελθόντος ἡ πεῖρα, ὥστε νὰ εἶνε βέβαιον ὅτι ὁσονδήποτε βραδέως καὶ κοπιωδῶς θὰ πραγματοποιηθῇ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου συμφωνία, προωρισμένη νὰ ἐξυγιάνῃ τὴν διεθνῆ διπλωματικὴν ἀτμόσφαιραν, ν' ἀνασυγκροτήσῃ τὴν διεθνῆ ἀλληλεγγύην ἐπὶ τῆς ὁδοῦ τῆς προόδου, ἥτις συντελεῖται μόνον διὰ τῆς εἰρήνης καὶ τοῦ ἀμοιβαίου τῶν κρατῶν σεβασμοῦ.

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ & ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ
"Ο ΟΜΗΡΟΣ"
ΘΥΡΣΟΥ Λ. ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ
ΕΝ ΛΑΡΝΑΚΙ

Θέλετε βιβλία;

Ἔφθασαν καὶ φθάνουν ἀθρόαι αἱ παραγγελίαι μας τῶν διαφόρων διδακτικῶν βιβλίων, ἐγκεκριμένων καὶ γνησίων, ἐκδόσεως Ἀθηνῶν, τοῦ νέου σχολικοῦ ἔτους 1924—25, τὰ ὁποῖα πωλοῦνται εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους.

Πρὶν κάμετε τὰς παραγγελίας σας, ζητήσατε τιμοκαταλόγους τοῦ ἄνω Βιβλιοπωλείου.

Κάτω πλέον ἡ κλεψιτυπία.

Διδάσκαλοι καὶ διδασκάλισσαι! Ἐφοδιάσατε τοὺς μαθητάς σας μὲ τὰ ὅλως νέα, γνήσια καὶ ἐγκεκριμένα βιβλία μας.

Εἰλικρίνεια, ἀκρίβεια, ταχύτης καὶ τιμιότης περὶ τὴν ἐκτέλεσιν ἑκάστης παραγγελίας εἶνε τὰ χαρακτηριστικὰ γνωρίσματα τοῦ Βιβλιοπωλείου μας.

Παρακαλεῖσθε ὅπως ἀποστείλητε ὅσον τὸ δυνατὸν ἐγκαίρως τὰς παραγγελίας σας.

Παρέχονται εὐκολίαι εἰς τὴν πληρωμήν.

Λάρναξ, 5 Αὐγούστου 1924.

Μετ' ὑπολήψεως

(8—6) ΘΥΡΣΟΣ Λ. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ

ΠΤΩΧΕΥΣΙΣ

Ε. Α. Α. 6)924

Ἐπὶ τοῖς ἀφορῶσι τὴν Πτώχευσιν Ν. Χ. Ταβερνάρη καὶ Ἀδελφῶν καὶ λοιπῶν,

ἐκ Λευκωσίας.

Εἰδοποιοῦνται οἱ μὴ ἐπαληθεύσαντες τὰ δάνειά των δανεισταὶ τῆς ἄνω Πτωχεύσεως ὅτι αἱ ἐπαληθεύσεις δανείων θὰ ἐξακολουθήσωσιν ἐν τῷ Γραφείῳ μου καθ' ἑκάστην πλὴν τῶν Κυριακῶν κατὰ τὴν 3 μ.μ. μέχρι τῆς 27 Σεπτεμβρίου 1924 καὶ δέον νὰ προσέλθωσι πρὸς ἐπαλήθευσιν τῶν δανείων των ἐντὸς τοῦ ἄνω ὁρισθέντος χρονικοῦ διαστήματος.

Λευκωσίᾳ, 16 Σεπτεμβρίου 1924.

Ὁ Εἰσηγητὴς

Σ. Γ. Σταυρινάκης.

ΧΟΥΣΕΪΝ ΔΕΡΒΙΣ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΟΣ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Ἀπὸ τῆς 1ης Σεπτεμβρίου ἀρχίζει τὰς ἐργασίας του εἰς τὴν πρωτεύουσαν νέος Ὀδοντοϊατρὸς ὁ ΧΟΥΣΕΪΝ ΔΕΡΒΙΣ ΕΦ. σπουδάσας εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν.

Ἡ Κλινική του, ἐφωδιασμένη μὲ τὰ νεώτατα ἐργαλεῖα τῆς Ὀδοντοϊατρικῆς ἐπιστήμης, εὑρίσκεται εἰς τὴν συνοικίαν Ταχταλᾶ, Ὁδὸς Ἑρμοῦ ἀριθ. 253, παρὰ τὸ γνωστὸν Ἀρτοποιεῖον χ΄ Σαλίχ, παραπλεύρως τοῦ Καθεκλοποιείου τοῦ κ. Σάββα Ὀλυμπίου.

Ἀντισηψία τελεία καὶ ἐργασία μετὰ προσοχῆς καὶ ἐπιμελείας.

* * *

Δέχεται ἀσθενεῖς καθ' οἱανδήποτε ὥραν τῆς ἡμέρας καὶ νυκτός. (4—4)

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΚΩΣΤΑ ΧΑΤΖΗΪΩΑΝΝΟΥ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Πλουσία συλλογὴ ὅλων τῶν Ἀναγνωστικῶν καὶ Βοηθητικῶν βιβλίων τῶν Δημοτ. Σχολείων.

Μεγάλη παρακαταθήκη γραφικῆς ὕλης.

ΤΙΜΑΙ ΑΙ ΠΛΕΟΝ ΧΑΜΗΛΑΙ

Ζητήσατε τιμοκατάλογον.

ΑΝΩΤΕΡΑ
ΕΛΛΗΝ. ΣΧΟΛΗ ΣΟΛΕΑΣ
ΕΝ ΕΥΡΥΧΩ

Ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ Π. Μ. Κυρηνείας
Κου Κου ΜΑΚΑΡΙΟΥ

Ἡ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΣΟΛΕΑΣ τὸ πέμπτον ἤδη εὐδοκιμώτατα διανύσασα ἔτος θὰ λειτουργήσῃ καὶ κατὰ τὸ ἐπὶ θύραις Σχολικὸν ἔτος ἐν ΕΥΡΥΧΩ, ὑπὸ τὴν προστασίαν πάντοτε καὶ τὴν γενναίαν ὑλικὴν ὑποστήριξιν τοῦ Π. Μ. Κυρηνείας κ. κ. ΜΑΚΑΡΙΟΥ, μὲ δύο τάξεις.

Ἀντὶ πάσης *διαφημίσεως* ἀρκούμεθα ν' ἀναφέρωμεν ὅτι κατὰ τὴν διαρρεύσασαν πενταετίαν ἀπεφοίτησαν τῆς Σχολῆς μας ὑπὲρ *ἑκατὸν ἐνενήκοντα* μαθηταί, ἐκ τῶν ὁποίων 28 ἐξηκολούθησαν τὰ μαθήματά των εἰς τὸ Π. Γυμνάσιον, 2 εἰς τὸ Π. Ε. Λύκειον, 2 εἰς τὸ Ἱεροδιδασκαλεῖον καὶ 3 εἰς τὴν Σχολὴν Νιούχαμ διαπρέποντες (90 %) μεταξὺ τῶν συμμαθητῶν των, οἱ δὲ λοιποὶ ἐσκορπίσθησαν γερὰ ἐφωδιασμένοι διὰ τὸν ἀγροτικὸν βίον, ἀνὰ τὰς κοινότητας Σολέας.

Οἱ κανονισμοὶ τῆς Σχολῆς συμπληρωθέντες τελευταίως ἐν Γενικῇ Συνελεύσει τῶν Κοινοτήτων Σολέας ὑπὸ τὴν Προεδρείαν τοῦ Π. Μ. Κυρηνείας εὑρίσκονται ὑπὸ τὰ πιεστήρια.

Τὰ εἰσιτήρια ἐκδίδονται λίαν συγκαταβατικὰ χάριν εἰς τὴν εὔσπραξιν τῶν τακτικῶν καὶ ἐκτάκτων συνδρομῶν. Εἰς τοὺς τελείως ἀπόρους ἀλλ' ἐπιμελεῖς μαθητὰς ἐκδίδονται ταῦτα δωρεάν.

Διὰ τοὺς ἐξ ἀπομεμακρυσμένων Κοινοτήτων μαθητάς, φροντὶδ τῆς Ἐφορείας παρέχονται πᾶσαι αἱ εὐκολίαι περὶ τὴν ἐξεύρεσιν καταλλήλων καὶ συγκαταβατικῶν δωματίων ὡς καὶ τὴν προμήθειαν τῶν τροφίμων.

Ἐὰν οἱ ἐξ ἀπομεμακρυσμένων Κοινοτήτων μαθηταὶ εἶνε ἀρκετοὶ τότε ἐξασφαλίζεται καὶ ἡ λειτουργία *Οἰκοτροφείου* κατὰ πρακτικώτατον τρόπον, τῶν τροφίμων καταβαλλομένων εἰς εἶδος κατὰ μῆνα.

Ἐξασφαλισθεισῶν τῶν ὑπηρεσιῶν ἀρίστων διδασκάλων τοῦ ἐκ Καραβᾶ κ. ΗΡ. ΦΥΛΑΚΤΟΥ ὡς Διευθυντοῦ καὶ τοῦ κ. ΚΛ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΟΥ ἐκ Πέτρας, ἀνοίγει τὰς πύλας της ἡ Σχολὴ τὴν 15ην Σεπτεμβρίου ἀρχομένων τῶν ἐγγραφῶν. Τὰ τακτικὰ μαθήματα ἄρχονται τὴν 1ην Ὀκτωβρίου.

Διὰ κανονισμούς, δωμάτια τῶν μαθητῶν καὶ οἱανδήποτε ἄλλην πληροφορίαν σχετικῶς πρὸς τὴν Σχολὴν οἱ ἐνδιαφερόμενοι δέον ν' ἀπευθύνωνται πρὸς τὸν κ. ΣΩΚΡ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΝ Γραμματέα τῆς Σχολῆς εἰς ΕΥΡΥΧΟΥΝ.

Διὰ τὴν Ἐπιτροπείαν τῆς Σχολῆς

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

(4—4) **Ι. Χ΄΄ ΝΙΚΟΛΑΟΥ**

Δ^Ρ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ν. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ

Τέως διευθυντὴς τοῦ δερματοαφροδισιακοῦ νοσοκομείου τῶν ΣΚΟΠΕΙΩΝ *(Νοτιοσμανία)* ἐπὶ δεκαετίαν ἀσχοληθεὶς περὶ τὰ ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΑ, ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ καὶ ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ νοσήματα ἐν τοῖς *Γαλλικοῖς καὶ Νοτιοσμανϊκοῖς* νοσοκομείοις, θεραπεύει ΡΙΖΙΚΩΣ τὴν χρονίαν βλεννόρροιαν διὰ τῶν διαστολέων τῆς οὐρήθρας τοῦ **KOLMAN-FRANK** ἐντὸς ΕΙΚΟΣΑΗΜΕΡΟΥ, τὴν ὀξεῖαν βλεννόρροιαν καὶ τὰς ἐπιπλοκὰς αὐτῶν, τὴν Συφιλίδα ἐντὸς ἐλαχίστου χρονικοῦ διαστήματος. Ἐκτελεῖ μικροσκοπικὰς ἐξετάσεις τοῦ αἵματος, οὔρων καὶ πτυέλων, καὶ τὴν ἀντίδρασιν τοῦ αἵματος κατὰ WASSERMAN καὶ TRIBONDEAU.

Δέχεται ἀρρώστους ἐκ ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΩΝ, ΔΕΡΜΑΤΙΚΩΝ ΣΥΦΙΛΙΔΙΚΩΝ νοσημάτων ἐν ΚΥΘΡΑΙΑ ἀπὸ τῆς 8ης - 11ης π. μ. παρὰ τὸ Σαράγιον καὶ ἐν ΛΕΥΚΩΣΙΑ ἐν τῷ Ἰατρείῳ του, ὁδὸς ΛΕΥΚΩΝΟΣ, ἀρ. 7, (παρὰ τὴν Τράπεζαν Κύπρου) ἀπὸ τῆς 3 - 8 μ.μ.

(13—4)

"BEAU RIVAGE" HOTEL
ex «ROYAL HOTEL»
LARNACA, CYPRUS.

Manager: Mr PHOCAS D. CAREMFYLAKIS
P O BOX 8.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
"Η ΩΡΑΙΑ ΑΚΤΗ"
Πρώην «ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ»
ΕΝ ΛΑΡΝΑΚΙ (ΚΥΠΡΟΥ)

Διευθυντής: Κος ΦΩΚΑΣ Δ. ΚΑΡΕΜΦΥΛΑΚΗΣ
ΤΑΧ. ΚΙΒ. ΑΡΙΘ. 8.

Ἂν θέλετε οἰκογενειακὴν τροφὴν καὶ καθαριότητα, ΜΟΝΟΝ στὸ "BEAU RIVAGE" θὰ τὰ βρῆτε. (12—2)

THE CANADA LIFE ASSURANCE Co.
ΜΙΑ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΩΝ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ ΑΣΦΑΛΙΣΤ. ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΖΩΗΣ

Διενεργεῖ ἀσφαλείας ζωῆς ἐν Κύπρῳ εἰς τὰς πλέον συμφερούσας τιμάς.

ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΑΚΤΩΡ ΕΝ ΚΥΠΡΩ
THOMAS BOTTOMLEY, LARNACA.

(52—24)

ΥΠΟΠΡΑΚΤΩΡ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΑΡΧΙΑΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ
ΚΛΕΑΝΘΗΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ, ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

Η ΠΡΟΤΙΜΗΣΙΣ ΤΩΝ FORD ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ
ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΝ ΤΩΝ ΣΥΝΤΗΡΗΣΙΝ

Ἡ ἀσυζήτητος καὶ ἀναγνωρισμένη οἰκονομικὴ συντήρησις τῶν αὐτοκινήτων FORD, καταδεικνύεται διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ἐκ τοῦ ὑπομνήματος τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Οἰκονομιῶν πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν, δι' οὗ συνιστᾶται ἡ χρῆσις αὐτοκινήτων μόνον FORD, διὰ τὰς διαφόρους Κυβερνητικὰς ὑπηρεσίας.

Ἡ ἐν λόγῳ Ἐπιτροπὴ τῶν Οἰκονομιῶν εἰσηγεῖται μεταξὺ ἄλλων τὰ ἑξῆς:

α') Νὰ παραμείνουν ἐν λειτουργίᾳ μόνον τὰ ἑξῆς αὐτοκίνητα: Προέδρου Κυβερνήσεως, Προέδρου Συνελεύσεως καὶ τῶν μελῶν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου.

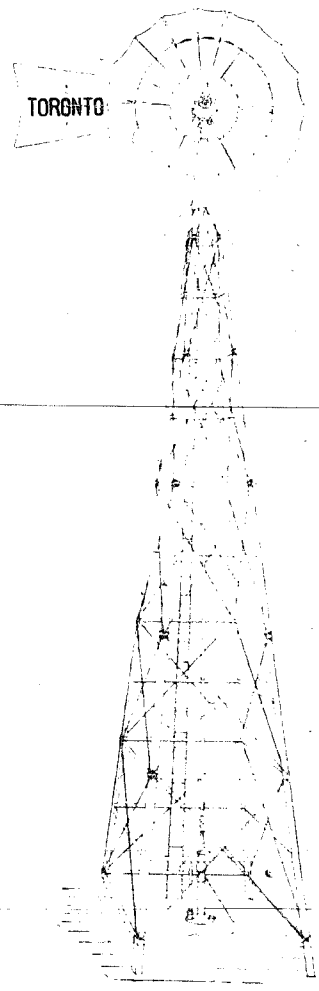
Ἐπίσης τὰ ἑξῆς ΤΥΠΟΥ **FORD** (ΜΟΝΟΝ):

1— 5.	Σωμάτων Στρατοῦ.
6—19.	Μεραρχιῶν.
20.	Βρεττανικῆς Ἀποστολῆς Ἀστυνομίας Πόλεων.
21.	Διευθύνσεως Ἀστυνομίας Ἀθηνῶν.
22.	» » Πειραιῶς.
23.	» » Θεσσαλονίκης.
24.	Τμήματος Ἀσφαλείας Ἀθηνῶν.
25.	» » Θεσσαλονίκης.
26.	Ὑγειονομικῆς Ὑπηρεσίας Ἀθηνῶν.
27.	» » Πειραιῶς.
28.	» » Θεσσαλονίκης.
29.	Νοσοκομείου Λοιμωδῶν Νόσων Ἀθηνῶν.
30.	Ὄρχου αὐτοκινήτων, Ἀθηνῶν, Θεσσαλονίκης, Ἰωαννίνων.
31.	Ὀκτὼ Νομομηχανικῶν.
32—35.	Γενικῶν Διοικητῶν Θεσσαλονίκης, Θράκης, Κρήτης καὶ Ἠπείρου.
36.	Μηχανικῶν Σχεδίου πόλεως Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης.
37.	Σχολῆς Δοκίμων (Λεωφορεῖον).
38.	Ἐπιτροπῆς χαράξεως Ἀλβανικῶν Συνόρων.
39—40.	Ἀεροδρομίου Τατοΐου.

Ὅλοι λοιπὸν οἱ ἔχοντες ἀνάγκην αὐτοκινήτων πρέπει νὰ προτιμήσωσι FORD χάριν τοῦ συμφέροντός των.

Γενικοὶ Ἀντιπρόσωποι ἐν Κύπρῳ
Β. Σ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ & Σ^ΙΑ - ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

ΑΝΕΜΟΜΥΛΟΙ
TORONTO



Οἱ Ἀνεμόμυλοι **TORONTO** προτιμῶνται εἰς ὅλον τὸν κόσμον διότι ἀπεδείχθησαν οἱ στερεώτεροι, ἡ μεγάλη δὲ κατανάλωσις των ὑποβοηθεῖ τὸ ἐργοστάσιον νὰ κρατῇ πάντοτε τὰς χαμηλοτέρας τιμάς, αἵτινες καθωρίσθησαν ἀπὸ σήμερον εἰς τὰς ἑξῆς:

Ἀριθ. 8 μὲ 40 πόδια σωλῆνας γαλβανισμένους, 40 πόδια πύργον καὶ πόμπαν προϋντζενην τῶν 3 ἰντζῶν πρὸς		£38-0-0
Ἀριθ. 12 ὁμοίως ὡς ἄνω ἀλλὰ μὲ προϋντζενην πόμπαν τῶν 5 ἰντζῶν πρὸς		£65-0-0
Ἀριθ. 14 ὁμοίως ὡς ἄνω ἀλλὰ μὲ προϋντζενην πόμπαν τῶν 6 ἰντζῶν πρὸς		£85-0-0

Ἐὰν θὰ λαξώνωνται μόνοι των εἶναι £2 περισσότερον διὰ τὸν ἀριθ. 8 καὶ £3 περισσότερον δὲ τοὺς ἀριθμοὺς 12 καὶ 14.

Παράδοσις ἐν Κύπρῳ.

Ἀνεμόμυλος **TORONTO** σημαίνει ἐργάτης ἄνευ μισθοῦ καὶ τροφῆς. Ποῖος κηπουρὸς δὲν θὰ θελήσῃ νὰ ἀποκτήσῃ τοιοῦτον ἐργάτην εἰς τὴν ὑπηρεσίαν του;

Πληρωμή: *Τοῖς μετρητοῖς ἢ τὸ τρίτον τῆς ἀξίας μόνον εἰς τὴν παραλαβήν, τὸ δὲ ὑπόλοιπον εἰς δύο ἢ περισσοτέρας δόσεις ἐντὸς 2 ἐτῶν ἐντόκως.*

Β. Σ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ & Σ^ΙΑ - ΛΕΥΚΩΣΙΑ
(12—6) Γενικοὶ Ἀντιπρόσωποι ἐν Κύπρῳ.

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ 24 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

Θέκλης τῆς πρωτομάρτυρος.

Σελήνη 26 ἡμερῶν.

Ἀνατ. ἡλ. ὥρ. 6.28΄—Δύσις ὥρ. 5.57΄

ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

ΟΧΙ ΜΟΜΦΗΝ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΩΝ!

Τὸ «Νέον Ἔθνος» ἐμμένον εἰς τὴν ἀντίληψιν ὅτι τὸ Παγκύπριον Ἀγροτικὸν Συνέδριον διέπραξε πολιτικὸν σφάλμα, διότι παρέλειψε νὰ ἀσχοληθῇ ἐπὶ τοῦ πολιτικοῦ ζητήματος τῆς Νήσου παρὰ τὸν εἰδικώτατον σκοπόν του, ἀφιέρωσεν ἄρθρον διὰ τοῦ ὁποίου προσπαθεῖ νἀναιρέσῃ τὴν ἐπιχειρηματολογίαν τοῦ «Κυπριακοῦ Φύλακος» διὰ τῆς ὁποίας ἀπεκρούετο ἡ κατὰ τοῦ Ἀγροτικοῦ κόσμου τῆς Κύπρου δεινὴ κατηγορία, ὅτι δὲν προέβη εἰς ἐπιβαλλομένην ὑπὸ τῶν γενικῶν συμφερόντων τῆς Νήσου ἐπανάληψιν τοῦ αἰτήματος περὶ πολιτικῶν ἐλευθεριῶν. Προσθέτει δὲ ἡ συνάδελφος ὅτι «ὁ....πληθυσμὸς οὗτος (ὁ γεωργικὸς» παρεσιώπησε τὴν διεκδίκησιν τοῦ δικαιώματος δι' οὗ ριζικῶς θὰ ἐπιτευχθῇ ἡ γενικὴ ἀνόρθωσις τῆς χώρας του» κατηγοροῦσα ἐκ νέου τὸν λαόν, ὅτι δὲν διεξεδίκησε τὰ δικαιώματά του. Ἂν τὸ τοιοῦτο ἦτο «ἔλλειψις συναισθήσεως» ἢ «παράλειψις τῆς ἐκδηλώσεώς της» ἀφήνομεν νὰ σκεφθῇ καλύτερον τὸ «Νέον Ἔθνος» διότι ἡμεῖς τοὐλάχιστον δὲν δυνάμεθα νὰ ἐννοήσωμεν ὅτι δύναται νὰ παραλειφθῇ ἐνέργεια, διὰ τὴν ἀναγκαιότητα τῆς ὁποίας ὑπάρχει πλήρης καὶ σαφὴς συναίσθησις.

Παρακολουθήσαντες ἡμεῖς αὐτοπροσώπως τὸ Ἀγροτικὸν Συνέδριον παρετηρήσαμεν ἐξ ἰδίας ἀντιλήψεως ὅτι τὰ Ἑλληνικὰ τοὐλάχιστον μέλη αὐτοῦ εἶχον μὲν συναίσθησιν τῆς πολιτικῆς μειονεξίας εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκεται ὁ Τόπος ἀπέναντι τῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ πολιτεύματος, ἀλλ' ἐπίσης συνῃσθάνοντο, ὅτι θὰ ἦτο ἐκτὸς τοῦ εἰδικοῦ σκοποῦ των οἱαδήποτε πολιτικολογία, ἐνῷ αὐτοὶ ἀπέβλεπον εἰς ἄμεσον, εἰ δυνατόν, πρακτικὸν ἀποτέλεσμα.

Σημειωτέον ὅτι ὅλα τὰ ἄρθρα τοῦ ψηφίσματος πλὴν τῶν ἀφορώντων τὴν κατάργησιν τῆς δεκάτης καὶ δὴ τὴν ἵδρυσιν τῆς Γεωργικῆς Τραπέζης καὶ πρὸ παντὸς τὸ χρεωστάσιον ἦσαν δευτερευούσης ἐντελῶς σημασίας εἰς τὴν συνείδησιν τῶν ἀγελῶν ἀγροτῶν καὶ ἀτλοῦν πλαίσιον ἐντὸς τοῦ ὁποίου ἤθελον νὰ περικλείσωσι τὰ δύο—τρία ἄνω κατ' ἐξοχὴν κατεπειγούσης φύσεως αἰτήματα πρὸς ταχίστην καὶ ἄνευ ἀναβολῆς ἐκπλήρωσιν. Παρεῖχον δηλαδὴ ἐντύπωσιν ἀνθρώπου πυρέσσοντος εἰς μεγάλον βαθμόν, ὁ ὁποῖος χωρὶς νὰ παραγνωρίζῃ ποσῶς τὴν ἀναγκαιότητα τῆς ἐπιστημονικῆς θεραπευτικῆς ἀγωγῆς, ἐζήτει τρόπον τινὰ ὀλίγην ἀσπιρίνην ἢ ἄλλο ὅμοιον πρὸς ἀνακούφισιν ἐκ τῆς ἀφορήτου καταστάσεως. Ἡ θεραπεία τῆς νόσου ἐντοὐτοις θὰ ἐξηκολούθει κανονικῶς καὶ ἡ συνταγὴ ἡ ὁποία ἐγράφη διὰ τῆς Γ'. Παγκυπρίου Συνελεύσεως θὰ ἦτο εἰς ἐνέργειαν. Καὶ διὰ νὰ ἀφήσωμεν τὸν εἰκονικὸν λόγον, ὁ ἀγροτικὸς κόσμος κατὰ τὴν ἀντίληψιν ἡμῶν τηρήσας ὁποίαν ἐτήρησε πορείαν ἀσφαλῶς εἶχε τὴν πεποίθησιν ὅτι δὲν ἐκινεῖτο ἐκτὸς τοῦ γενικοῦ πολιτικοῦ προγράμματος τῆς Νήσου, ἀλλ' ὅτι προέβαινεν εἰς ἰδιαιτέραν ἐνέργειαν ἐπιτετραμμένην πρὸς ὑπεράσπισιν ἰδίων καθαρῶς συμφερόντων του, ὡς ἐὰν ὁ ἐμπορικὸς κόσμος τῆς Νήσου ὑπέβαλλεν ἐπὶ παραδείγματι κοινὴν ἀναφορὰν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν.

Εἶνε τοῦτο λόγος πρὸς μομφὴν οἱανδήποτε κατὰ σώματος ἀντιπροσωπευτικοῦ μιᾶς τάξεως τοῦ λαοῦ, τῆς ὀλιγώτερον μάλιστα πολιτικῶς ἀνεπτυγμένης; Ἐὰν ναί, τότε δὲν ἠξεύρομεν πῶς πρέπει νὰ χαρακτηρισθῶσι μερικαὶ πράξεις Ἐθνικῶν Συμβούλων!

Ὁ ἰσχυρισμὸς τοῦ «Νέου Ἔθνους» ὅτι ὁ ἀποκλεισμὸς τῆς πολιτικῆς ἐκ τοῦ Ἀγροτικοῦ Συνεδρίου εἶνε γεγονὸς ἐπιζήμιον, διότι ὑπόκειται τάχα εἰς τὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν καλοθελητῶν τῆς Κυπριακῆς ὑποθέσεως καὶ δὴ τοῦ «*Near East*» δὲν εἶνε νομίζομεν σοβαρός, πρῶτον διότι ἡ ἀξία ἢ ἀπαξία τῶν πράξεών μας πρέπει νὰ κρίνεται ὄχι ἀναλόγως τῶν διαθέσεων τῶν ἐχθρῶν μας—πάντοτε κακῶν—καὶ δεύτερον διότι ἡ «*Near East*» δὲν θὰ ἐπερίμενε βέβαια τὸ Ἀγροτικὸν Συνέδριον διὰ νὰ διαβάλῃ τὸν ἀγῶνά μας καὶ ὅμοια πρὸς ὅσα παρέθεσε τὸ «Νέον Ἔθνος» καὶ πολὺ χειρότερα γράφει ἤδη ἀπὸ ἐτῶν παρ' ὅλον τὸ ἔξαιεν τῆς Κυπριακῆς παρατάξεως.

Ὅσον ἀφορᾷ ἤδη τὴν ἔκπληξιν τὴν ὁποίαν ἠσθάνθη ἡ συνάδελφος ἐκ τῆς διατυπώσεως τῆς γνώμης μας ἐπὶ ἐνδεχομένου ἀγροτικοῦ προγράμματος, παρακαλοῦμεν νὰ ἀναγνωσθῇ καὶ πάλιν τὸ σχετικὸν μέρος τοῦ ἄρθρου μας, τὸ ὁποῖον δὲν ἔλεγε ποσῶς, ὅτι ὁ πολιτικὸς ἀγὼν μας πρέπει νὰ στραφῇ τώρα πρὸς τοιαύτην ἢ τοιαύτην κατεύθυνσιν, οὔτε ὅτι τὰ ἀγροτικά μας ζητήματα δὲν υἱοθετήθησαν ὑπὸ τῶν πολιτευομένων, ἀλλ' ὑπεδεικνύομεν ἁπλῶς ποία θὰ ἦτο ἡ ἐνδεδειγμένη πορεία πρὸς ἐμφάνισιν τῶν γεωργικῶν ζητημάτων μας ὑπὸ πολιτικὴν μορφὴν καὶ ὑπὸ πρόγραμμα πολιτικὸν ἐνσαρκῶνον καθαρῶς καὶ ἀμιγῶς τὰς πολιτικὰς ἀντιλήψεις τῶν τυχὸν μελλόντων νὰ ἱδρύσωσι κόμμα ἀγροτικὸν ὑπὸ τὴν νεωτέραν του ἔννοιαν, πρόγραμμα διάφορον ἐκείνου μερικῶν Κυπρίων πολιτευομένων οἱ ὁποῖοι προεκλογικῶς ὡμίλουν «*de omnibus et quibusdam aliis*»!!

ΕΝ ΤΩ ΕΠΑΡΧ. ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

ΕΝΩΠΙΟΝ Σ. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗ Δ. Ε. Δ.

Ἀγωγὴ Ἀρ 819)24.

Μεταξὺ Παπᾶ Νικόλα χ'' Κυπριανοῦ ἐκ Πέρα, Ἐνάγοντος,

καὶ

1) Χρίστου Ἀναστάση, 2) Μαρίας χ'' Κωνσταντῆ ἀλληλεγγύων πρωτοφειλετῶν ἐκ Πέρα, 3) Ζήνωνος Κ. χ'' Κυπριανοῦ ἀλληλεγγύου ἐγγυητοῦ ἐκ Πέρα, νῦν ἀγνώστου διαμονῆς Εναγομένων.

Ἐπὶ τῇ αἰτήσει τοῦ κ. Μιχ. Κυρ. Ἰωαννίδη δικηγόρου δι' ἐνάγοντα δι' ἧς ἐξαιτεῖται διάταγμα διατάττον τίνι τρόπῳ ἡ ἐπίδοσις τῆς κλήσεως ἐν τῇ παρούσῃ ἀγωγῇ θὰ θεωρηθῇ ὡς δεόντως γενομένη ἐπὶ τοῦ ἐναγομένου ὅστις ἀπουσιάζει ἐκ Κύπρου ἡ δὲ διαμονὴ αὐτοῦ τυγχάνει ἄγνωστος. Τὸ Δικαστήριον τοῦτο ἀναγνὸν τὴν ἔνορκον ὁμολογίαν τὴν κατατεθεῖσαν ὑπὸ ἢ ἐκ μέρους τοῦ ἐνάγοντος διατάττει ὅπως ἡ ἐπίδοσις τῆς κλήσεως θεωρηθῇ ὡς γενομένη:

1). Διὰ τῆς δημοσιεύσεως ἀντιγράφου τοῦ παρόντος διατάγματος μετ' ἀντιγράφου τῆς παρούσης κλήσεως εἰς δύο συνεχῆ φύλλα τῆς ἐφημερίδος «Κυπριακὸς Φύλαξ» ἐκδιδομένης ἐν Λευκωσίᾳ Κύπρου.

2. Διὰ τῆς τοιχοκολλήσεως παρομοίων ἀντιγράφων ἐπὶ τῆς θύρας τῆς τελευταίας γνωστῆς κατοικίας τοῦ 3ου ἐναγομένου.

3. Διὰ τῆς τοιχοκολλήσεως παρομοίων ἀντιγράφων ἐπὶ τοῦ πίνακος τοῦ Δικαστηρίου τούτου.

Καὶ τὸ Δικαστήριον τοῦτο παραιτέρω διατάττει ὅπως ἡ 3η Νοεμβρίου 1924 ὥρα 8 π. μ. ὁρισθῇ πρὸς ἀκρόασιν τῆς παρούσης ἀγωγῆς καὶ ἐν. ἡ περιπτώσει ὁ ἐναγόμενος ἤθελε παραλείψῃ νὰ ἐμφανισθῇ ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου τούτου κατὰ τὴν ἄνω εἰρημένην ἡμερομηνίαν πᾶσα περαιτέρω εἰδοποίησις διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς παρούσης ἀγωγῆς τοιχοκολλεῖται ἐπὶ τοῦ πίνακος τοῦ Δικαστηρίου τούτου.

Ἐδόθη τὴν 19)9,24.
Συνετάχθη τὴν 22)9)24.

(ὑπ.) ΣΠ. ΜΑΥΡΟΜΑΤΗΣ
Δ. Ε. Δ.

Πιστὴ μετάφρασις
H. Utidjian
Β. Π. Ε. Δ.

ΕΝ ΤΩ ΕΠΑΡΧ. ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Ἀρ. 819)924.

Μεταξὺ Παπᾶ Νικόλα χ'' Κυπριανοῦ ἐκ Πέρα, Ἐνάγοντος,

καὶ

1). Χρίστου Ἀναστάση, 2). Μαρίας χ'' Κωνσταντῆ ἀλληλεγγύων πρωτοφειλετῶν ἐκ Πέρα, 3). Ζήνωνος Κ. χ'' Κυπριανοῦ ἀλληλεγγύου ἐγγυητοῦ ἐκ Πέρα νῦν ἀγνώστου διαμονῆς Ἐναγομένων.

Τῷ Ζήνωνι Κ. χ'' Κυπριανοῦ ἐκ Πέρα νῦν ἀγνώστου διαμονῆς,

Διὰ τοῦ παρόντος προστάσσεσθε νὰ ἐμφανισθῆτε ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου τούτου κατὰ τὴν 3 Νοεμβρίου 1924, ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 8 τῆς προμεσημβρίας, ὅτε ἀκουσθήσεται ἀγωγή τις κινηθεῖσα καθ' ὑμῶν ὑπὸ τοῦ ἄνω σημειουμένου Ἐνάγοντος, ἔστω δ' εἰς γνῶσιν ὑμῶν ὅτι, ἐὰν ἀπολίπητε νὰ ἐμφανισθῆτε, ὁ ἐνάγων δύναται νὰ ἐπιδιώξῃ τὴν ἀγωγὴν αὐτοῦ ἄνευ ἄλλης γνωστοποιήσεως.

Ὁ ἐνάγων διὰ τῆς ἀγωγῆς αὐτοῦ ἀξιοῖ:
1ον. Νὰ τῷ πληρώσετε ἀλληλεγγύως £39. 4. 1 ποσὸν τὸ ὁποῖον ἐπλήρωσε τὴν 18)9)24 πρὸς τὴν διαχειριστικὴν ἐπιτροπείαν τοῦ ταμιευτηρίου «τὰ Πέρα» ὡς ἀλληλέγγυος ὑμῶν ἐγγυητὴς δυνάμει γραμματίου ἐκδοθέντος ὑφ' ἡμῶν καὶ αὐτοῦ ἀλληλεγγύως τὴν 10)6)23 καὶ λήξαντος τὴν 11)12)23 εἰς διαταγὴν τῆς διαχειριστικῆς ἐπιτροπείας τοῦ ταμιευτηρίου «τὰ Πέρα» τοῦ χωρίου Πέρα διὰ τὸ ποσὸν £36. 0. 7 μετὰ τόκου 12 ο)ο ἀπὸ 11)12)23 μέχρι 18)9)24.

2ον. Τόκον νόμιμον ἀπὸ τῆς 18)9)24 καὶ τὰ ἔξοδα.

3ον. Τὰ ἔξοδα καὶ τέλη τῆς παρούσης ἀγωγῆς.

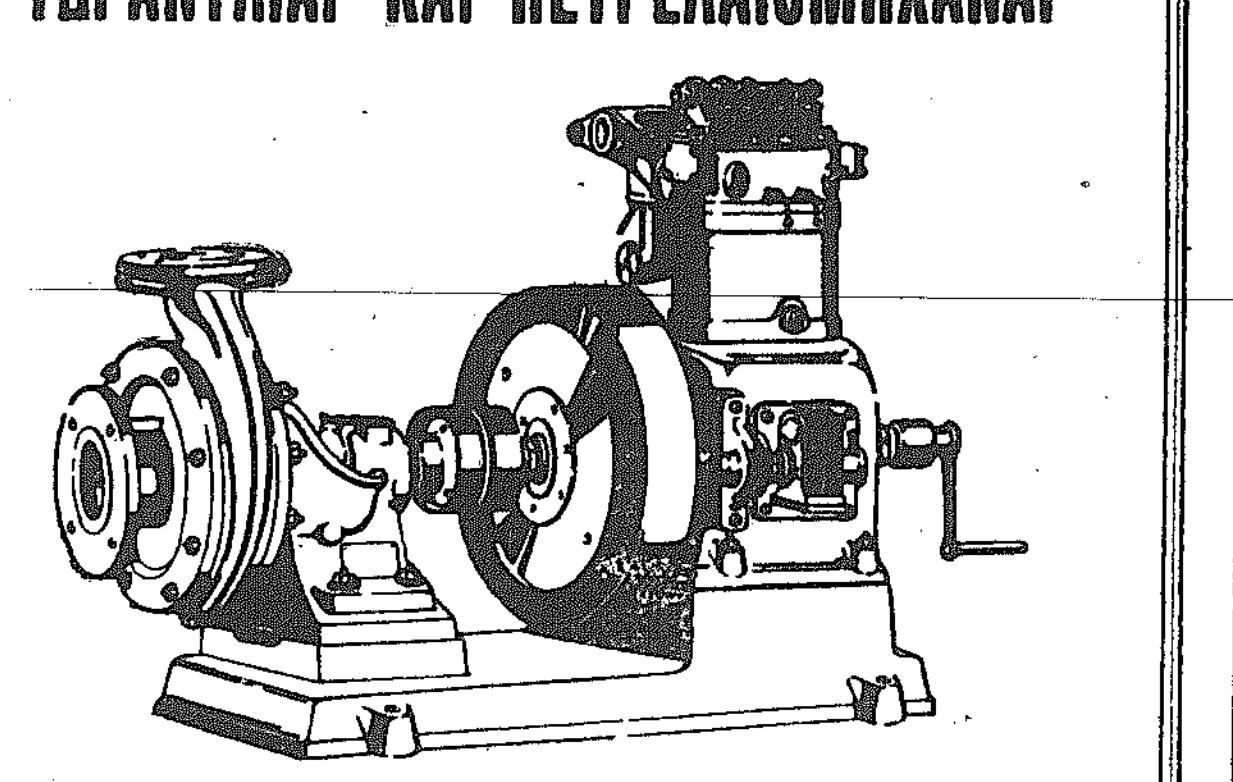
Λευκωσίᾳ 18)9)24.

Ὁ πληρ. δικηγ. ἐνάγοντος
(ὑπ.) ΜΙΧ. ΚΥΡ. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ.

True copy
H. Utidjian
A. R. D. C.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΓΕΩΡΓΟΥΣ ΚΑΙ ΚΤΗΜΑΤΙΑΣ

ΥΔΡΑΝΤΛΙΑΙ ΚΑΙ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΑΙ



ΚΕΝΤΡΟΦΥΓΕΣ ΥΔΡΑΝΤΛΙΑΙ μετὰ ἢ ἄνευ προσηρμοσμένης Πετρελαιομηχανῆς, διὰ λάκκους οἱουδήποτε βάθους τοῦ γνωστοῦ Ἐργοστασίου **Weise**. Ἀπόδοσις ἀπὸ 10—400 τόννους καθ' ὥραν. Οἰκονομικώταται καὶ εἰς τιμὰς ἀφαντάστως χαμηλάς. Ὑπάρχει διαρκὴς παρακαταθήκη διαφόρων τύπων παρ' ἡμῖν.

* * * *

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΑΙ τοῦ γνωστοτάτου Ἐργοστασίου **Trummann** 6 ἀλόγων μὲ μαγνήτην καὶ ὅλας τὰς τελευταίας τελειοποιήσεις **£50**, παράδοσις ἐν τῇ ἀποθήκῃ μας.—Τιμὴ πετρελαιομηχανῶν μεγαλειτέρας δυνάμεως ἀνάλογος.—Διαρκὴς παρακαταθήκη.

Τὸ γεγονὸς ὅτι δύνασθε νὰ ἐξετάσητε ἅπαντα τ' ἀνωτέρω μηχανήματα ἐπὶ τόπου εἶναι μέγιστον πλεονέκτημα.

* * * *

Ἐπίσης μεγάλη παρακαταθήκη ΝΙΤΡΙΚΟΥ ΝΑΤΡΙΟΥ ΧΙΛΗΣ τοῦ ἀρίστου λιπάσματος διὰ πᾶσαν ἐργασίαν.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀποταθῆτε πρὸς ἡμᾶς.

ΑΔΕΛΦΟΙ ΑΡΤΕΜΗ
ΟΔΟΣ ΛΗΔΡΑΣ ΑΡ. 107-109
ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

(1)

ΚΥΠΡΙΑΚΑ

ΕΘΝΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΣΥΝΟΔΟΣ

Ὑπὸ τῆς Α. Μ. τοῦ Ἀρχιεπισκόπου, Προέδρου τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου, συνεκλήθησαν τὰ μέλη αὐτοῦ εἰς ἔκτακτον Σύνοδον ἐν Ἀρχιεπισκοπῇ διὰ τὴν 27ην Σεπτεμβρίου, ἤτοι τὸ προσεχὲς Σάββατον, ὥραν 3 μ. μ.

Τὰ θέματα τὰ ὁποῖα θἀπασχολήσουν τὴν Ἀνωτάτην Ἀρχὴν τῆς Πολιτικῆς Ὀργανώσεως εἶνε τὰ ἑξῆς:

Αον. Ἡ πολιτικὴ κατάστασις τῆς Νήσου, καὶ τὰ ἐνδεικνυόμενα πρὸς βελτίωσιν αὐτῆς μέτρα.

Βον. Συζήτησις καὶ ἔγκρισις τοῦ Σχεδίου ὑπομνήματος τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου πρὸς τὰς Ἀγγλικὰς Βουλάς.

Γον. Πᾶν ἄλλο σχετικὸν πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς Πολιτικῆς Ὀργανώσεως.

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΠΕΡΙ ΚΥΠΡΟΥ

ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1923

Ἐξεδόθη ἡ ἐτησία Ἔκθεσις τῆς Κυβερνήσεως περὶ Κύπρου διὰ τὸ 1923 διὰ τῆς ὁποίας ὁ καλλυντικὸς Κυβερνητικὸς χρωστήρ, ἀφοῦ διῆλθεν ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τῶν Κυπριακῶν πραγμάτων ἔδωσεν εἰς αὐτὰ παρὰ τὴν γνωστὴν κατάστασίν των ὄψιν θαυμασίαν καὶ ζηλευτήν. Μὴ Κύπριος διεξερχόμενος τὴν Ἔκθεσιν θὰ εὐδαιμονίσῃ τὴν Κύπρον διότι ἀπολαύει τόσον καλῆς διοικήσεως ἐπεκτεινομένης εἰς ὅλους τοὺς κλάδους καὶ ἐξασκούσης τὴν εὐεργετικωτάτην ἐπίδρασίν της.

Δημόσια ἔργα—μεταξὺ τῶν ὁποίων συγκαταλέγονται καὶ ἡ....νέα κατοικία εἰς Ἀθαλάσσαν διὰ τὸν Πρόεδρον τῆς ἐπὶ τῶν ζώων Ἐπιτροπῆς, ὁ σχεδιασθεὶς δημόσιος Κῆπος Μόρφου καὶ αἱ προσπάθειαι διὰ τὴν βελτίωσιν τοῦ νεροῦ Λεύκας, Καλοπαναγιώτη, Λευκάρων, Τρυπημένης, Γαστριῶν κ. λ. (ὅλα δηλ. τὰ κατορθώματα τῶν *Ἔστα*) ὁδοποιΐα, γεφυροποιΐα, νέα ἁλαταποθήκη! εἰς τὴν Γιαλοῦσαν, εἶνε μεταξὺ τῶν ἐξεχόντων κεφαλαίων τῆς Ἐκθέσεως.

Εἰς τὰς Γενικὰς Παρατηρήσεις ἀναγράφεται ὅτι ὁ βαθμὸς τοῦ comfort τῶν κατοίκων ἦτο ἱκανοποιητικὸς εἰς χωρία καὶ πόλεις παρὰ τὰς ἐπικρατούσας οἰκονομικὰς συνθήκας, ἐνῷ ὀλίγον προηγουμένως γράφεται ὅτι ἡ θέσις τοῦ χωρικοῦ καλλιεργητοῦ ἀτυχῶς δὲν ἔδειξε βελτίωσιν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους. Ἡ ἀξία τῆς γεωργικῆς ἰδιοκτησίας παρέμεινεν ἡ αὐτή (;) καὶ ηὐξημένος ἀριθμὸς γεωργικῶν κτημάτων ἐπωλήθη ἀναγκαστικῶς πρὸς ἱκανοποίησιν χρεῶν. Ἡ τάσις διὰ νὰ περιέλθῃ ἡ γῆ εἰς χεῖρας τῶν ὀλίγων, ἐξηκολούθησε νὰ ἐπισύρῃ τὴν συντονωτάτην προσοχὴν τῆς Κυβερνήσεως.

«Τὸ ζήτημα τῆς ἱδρύσεως Γεωργικῆς Τραπέζης τὸ κύριον ἔργον τῆς ὁποίας θὰ ἦτο νὰ προμηθεύσῃ χρήματα καὶ διευκολύνῃ τὸ ἔργον τῶν Συνεργατικῶν Ἑταιρειῶν *ἦτο ὑπὸ σκέψιν καθ' ὅλον* τὸ ἔτος. Διαπραγματεύσεις ἤρχισαν εἰς μίαν διεύθυνσιν ἀποδειχθεῖσαι ἄγονοι, ἄλλαι ἤρχισαν μετὰ μεγαλυτέρας πιθανότητος ὁριστικῆς ἐκβάσεως, ὡς ἐλπίζεται».

Ἀρδευτικά. Ἡ Ἔκθεσις λέγει, ὅτι γενικῶς τώρα εἶνε ἀποδεκτὸν ὅτι ἡ Κύπρος ἕνεκα τῆς φυσικῆς διαμορφώσεώς της δὲν εἶνε κατάλληλος διὰ τὴν κατασκευὴν ἀρδευτικῶν ἔργων εἰς μεγάλην κλίμακα καὶ ὅτι ἡ ἀρίστη μέθοδος διὰ τὴν διατήρησιν ὕδατος εἶνε ἡ ἀναδάσωσις.

Ἐν τούτοις «δίδεται ἡ *δέουσα* προσοχὴ εἰς τὸ ζήτημα» καὶ παρέχεται ἐνθάρρυνσις εἰς τὴν ἐπέκτασιν τῆς ἀρδεύσεως δι' ἀλύσεων φρεάτων......

Οἰκονομικὰ Κυβερνήσεως. Ἐκ τοῦ κεφαλαίου τούτου βλέπομεν ὅτι τὸ σύνολον τῶν προσόδων πλὴν τοῦ Grant-in-Aid ἀπὸ τῆς Κατοχῆς ἀνῆλθεν εἰς £12,680,638 τὰ ἔξοδα εἰς £9,963,611 καὶ £4,211,334 ἐρρίφθησαν εἰς τὸν Καιάδαν τοῦ Ὑποτελικοῦ φόρου. Πλεόνασμα ἀπομεῖναν £202,778.

Εἰς τὸ αὐτὸ κεφάλαιον βλέπομεν ὅτι κατὰ τὸ 1923 εἰσήχθησαν ἐξ Ἀγγλίας καὶ ἄλλων Βρεττανικῶν μερῶν ἐμπορεύματα ἀξίας £392,139 ἀντιπροσωπεύοντα 36.6 ἐκ τῆς ὅλης εἰσαγωγῆς.

Ἐξήχθησαν δὲ δι' Ἀγγλίαν καὶ ἄλλα Βρεττ. μέρη ἐμπορεύματα ἀξίας £212,504 ἤτοι 23.8 ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς.

Γεωργία. «Κατὰ τὰ 26 ἔτη τῆς ὑπάρξεώς του τὸ Γεωργ. Τμῆμα ἠγωνίσθη σκληρῶς κατὰ τῆς ἀμαθείας, δυσπιστίας καὶ συχνὰ κατὰ τῆς ἐνεργοῦ ἀντιδράσεως διὰ νὰ διδάξῃ καὶ εἰσαγάγῃ καινοτομίας. Τὸ 1923 ἐσημείωσε σταθερὰν ἀνάπτυξιν καὶ ἐπέκτασιν τῆς πολυπλεύρου δραστηριότητος τοῦ Τμήματος».

Παιδεία. Ἐν σχέσει πρὸς τὸν νέον νόμον περὶ Παιδείας ἡ Ἔκθεσις γράφει «....Πρὸς ἱκανοποίησιν *αὐξανούσης ἐπιθυμίας* ἐκ μέρους τῆς Ἑλληνικῆς Χριστιανικῆς Κοινότητος ὅπως βαδίσῃ ὁμοῦ μετὰ τῶν ἄλλων θρησκευτικῶν Κοινοτήτων κυρίως ἕνεκα οἰκονομικῶν λόγων, καὶ ἐπὶ *τῇ ἰσχυρᾷ ἀπαιτήσει* τῶν Ἑλληνικῶν Χριστιανικῶν μελῶν τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου ὁ περὶ Κατωτέρας Παιδείας νόμος τοῦ 1923 ἐψηφίσθη καὶ.....ἐλπίζεται ὅτι τὸ ἐνοχλητικὸν τοῦτο ζήτημα *ἐπὶ τέλους ἐλύθη ἱκανοποιητικῶς*».

(Εἰς τὸ προσεχὲς θἀναφέρωμεν ἄλλα σημεῖα τῆς Ἐκθέσεως).

ΛΗΣΤΕΥΣΙΣ ΚΑΜΗΛΑΡΗ

ΠΑΡΑ ΤΗΝ ΜΙΑΝ ΜΗΛΙΑΝ

Τὴν νύκτα τῆς π. Παρασκευῆς διεπράχθη παρὰ τὸ χωρίον Μιὰ Μηλιὰ λήστευσις ἑνὸς καμηλάρη ἥτις κατὰ τὰς πληροφορίας μας ἐγένετο ὡς ἑξῆς:

Ὁ ἐν λόγῳ καμηλάρης, Μεχμὲτ Τσαούς, εἶχε πωλήσει τὴν παρ. Παρασκευὴν κάμηλόν του ἀπὸ τὴν ὁποίαν τοῦ ἀπέμεινα £3.10.0. Τὴν ἑσπέραν ἐφόρτωσε τὰ ἐναπομείναντα ζῷα του μὲ καρέκλες μεταβαίνων εἰς Ἀκανθοῦν διὰ τοῦ δρόμου Κυθρέας. Ὅταν ἐξῆλθε τῆς Μιᾶς Μηλιᾶς καὶ ἐπροχώρησε περὶ τὰ 30 στρέμματα δύο ἄγνωστοι οἵτινες φαίνεται τὸν παρηκολούθουν χωρὶς νὰ τοὺς ἀντιληφθῇ ἔκοψαν τὰ σχοινία διὰ τῶν ὁποίων ἦσαν δεμένες ἡ καρέκλες.

Φυσικὰ ἡ καρέκλες κατέπεσαν καὶ ὁ καμηλάρης ἔτρεξε διὰ νὰ τὰς φορτώσῃ ἐκ νέου, ὁπότε οἱ δύο ἄγνωστοι ὥρμησαν ἐναντίον του καὶ ἤρχισαν νὰ τὸν ξυλοκοπῶσιν ἀγρίως ζητοῦντες τὰ χρήματα τὰ ὁποῖα ἔφερε μαζί του. Ὁ δυστυχὴς κατ' ἀρχὰς ἀντέστη ἀλλ' ὅταν ἀντίκρυσε μάχαιραν ἀπειλητικῶς ἐπισειομένην ἐναντίον του ὑπεχώρησε καὶ παρέδωσε τὰς £3.10.0 Ἐπιστρέψας ἔπειτα εἰς Λευκωσίαν κατήγγειλε τὸ ἔγκλημα εἰς τὴν Ἀστυνομίαν, ὡς ὕποπτοι δὲ πληροφορούμεθα συνελήφθησαν δύο χωρικοὶ ἐκ Καϊμακλίου.

ΣΧΟΛΙΚΟΙ ΚΗΠΟΙ

ΤΑ ΔΟΘΕΝΤΑ ΒΡΑΒΕΙΑ

Ὑπὸ τοῦ Γεωργικοῦ Τμήματος διὰ τοῦ Γεωργικοῦ Ἐπόπτου κ. Γεωργ. Φράγκου, ἐδόθησαν εἰς διδασκάλους καὶ διδασκαλίσσας τῶν διαφόρων Ἐπαρχιῶν βραβεῖα διὰ τὴν συντήρησιν Σχολικῶν Κήπων διὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1923—24, ἀπὸ σελλ. 4—£3.0.0.

Παραθέτομεν κατωτέρω τὰ ὀνόματα τῶν λαβόντων τὰ ἀνώτερα βραβεῖα κατ' ἐπαρχίας.

ΕΠΑΡΧΙΑ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Σωκρ. Γεωργιάδης, Τεμβριά	£2.10.0
Χρ. Καρόλης, Μένοικον	»2.10.0
Χ'' Ἀχμὲτ Φαΐκ, Νήσου	»2.10.0
Λ. Οἰκονομίδης, Φλάσου	»2. 0.0
Πέτρος Σπυρίδης, Παληομέτοχον	»2. 0.0

ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΥΡΗΝΕΙΑΣ

Ε. Ἠλιάδης, Πελλαπαΐς	£3. 0.0
Ἀχμὲτ Φεχίμ, Καζάφανι	»2. 0.0

ΕΠΑΡΧΙΑ ΛΑΡΝΑΚΟΣ

Ἰάκ. Χατζηγεωργίου, Λειβάδια	£2.10.0
Κωνστ. Ἀδαμίδης, Τρούλλοι	»2. 0.0

ΕΠΑΡΧΙΑ ΛΕΜΕΣΟΥ

Μ. Π'' Χαραλάμπους Καλὸν Χωρίον	£2.10.0
Σ. Παναγίδης, Ἅγ Ἰωάννης Ἀγροῦ	»2.10.0
Ἰ. Ἠλιάδης, Ἐφταγώνια	»2. 0.0
Η. Δεξιάδης, Κυπεροῦντα	»2. 0.0
Μεχμὲτ Σιεφκέτ, Καντοῦ	»2. 0.0
Ἰ. Συμεωνίδης, Κακοπετριά	»2. 0.0

ΕΠΑΡΧΙΑ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ

Μ. Λ. Χριστοδουλίδης, Σωτήρα	£2.10.0
Ν. Θεοδοσιάδης, Ἀκανθοῦ	»1.10.0
Φ. Σάββα,	1.10.0

ΕΠΑΡΧΙΑ ΠΑΦΟΥ

Ν. Κωνσταντίνου, Παναγιά	£2. 0.0
Ἰ. Παναγίδης, Χούλου	»1.10.0

ΚΑΤΑ τὴν πανήγυριν τοῦ Ἁγ. Ἀναστασίου ἐν Περιστερώνᾳ (Ἀμμοχώστου) ἀπεσταλμένος τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐπιτροπείας Ἀκανθοῦς ἀπώλεσε τὰ δύο δεκάλιρα τὰ ὁποῖα ἐδόθησαν εἰς αὐτὸν ὅπως ἀγοράσῃ ἡμίονον διὰ τὸν μῦλον τῆς Ἐκκλησίας. Παρακαλεῖται λοιπὸν ὁ εὑρὼν ταῦτα ὅπως εἰδοποιήσῃ τὴν Ἐπιτροπείαν τῆς Ἐκκλησίας Σωτῆρος εἰς Ἀκανθοῦν καὶ θὰ τῷ δοθῶσιν ὡς ἀμοιβὴ £3. 0. 0.

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΒΡΟΧΑΙ. Ἀπὸ τῆς παρ. ἑβδομάδος ἤρχισαν νὰ πίπτουν εἰς διάφορα μέρη τῆς Νήσου καὶ ἰδίᾳ εἰς τὴν Ὀρεινὴν ἀρκεταὶ βροχαί.

Χθὲς κατὰ τὸ ἀπόγευμα κατέπεσε καὶ εἰς τὴν πρωτεύουσαν ραγδαία βροχὴ καθαρίσασα μετὰ τῆς ἀτμοσφαίρας καὶ τοὺς τόσῳ παρημελημένους δρόμους τῆς Λευκωσίας.

◆ ◆ ◆

ΠΑΓΚ. ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ. Ἐνεγράφησαν μέχρι τοῦδε 170 μαθηταί. Οἱ ὑποστάντες εἰσιτήριον ἐξέτασιν 110 νέοι μαθηταὶ ἐκρίθησαν ὅλοι ὡς ἄξιοι ἐγγραφῆς.

Μεταξὺ τῶν ὑφισταμένων κατατακτήριον ἐξέτασιν εἶνε καὶ ἡ ἐπιμελεστάτη ἀπόφοιτος τῆς Θ' τάξεως Δὶς Ἰσμήνη Χ. Νικολαΐδου ἐξεταζομένη διὰ τὴν Δ' τάξιν συμφώνως πρὸς νέον νόμον ληφθέντα ὑπὸ τοῦ κ. Γυμνασιάρχου κατὰ Ἰούνιον καὶ ἐπιτρέποντα τὴν ἐξέτασιν μάλιστα ἄνευ ἀποδείξεων ἰδιαιτέρας διδασκαλίας. Ὥστε σχετικαὶ ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ πρὸς τὸν κ. Γυμνασιάρχην καταχρίνουσαι τὴν ἐξέτασιν διὰ τὴν Δ' τάξιν εἶνε ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν ἀδικαιολόγητοι.

◆ ◆ ◆

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΕΛΛΗΝΟΣ ΠΡΟΞΕΝΟΥ. Ἡ Ἐφορεία τῶν Σχολείων διεβίβασε πρὸς τὸν κ. Α. Φυλακτὸν ἐπιστολὴν τοῦ ἐντ. Ἕλληνος Προξένου διὰ τῆς ὁποίας ζητεῖται ὅπως κατατεθῶσιν ὑπὸ τῶν Καθηγητῶν τοῦ Παγκυπρίου Γυμνασίου τὰ Πτυχία ἢ Πιστοποιητικὰ αὐτῶν. Προφανῶς πρόκειται περὶ ἀπαιτήσεως τοῦ Ὑπουργείου τῆς Παιδείας.

◆ ◆ ◆

ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΡΙΟΝ «ΑΝΟΡΘΩΣΙΣ». Ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ διαπρεποῦς πολιτευτοῦ Σπύρου Ἀραούζου τὰ ἐν Βαρωσίοις Ἀναγνωστήριον «Ἀνόρθωσις» ὕψωσε κατὰ τὴν π. Κυριακὴν μεσίστιον Σημαίαν, ἀπέστάλησαν δὲ ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπείας αὐτοῦ συλλυπητήρια τηλεγραφήματα πρὸς τὴν Ἔντιμον Χήραν Ἀραούζου καὶ τὸν Δήμαρχον Λεμεσοῦ.

ΚΟΣΜΙΚΗ ΗΧΩ

ΑΦΙΞΙΣ ΑΡΜΟΣΤΟΥ. Σήμερον ἀφικνεῖται διὰ τοῦ Συμβατικοῦ ἐπιστρέφων ἐξ Ἀγγλίας ὁ Μ. Ἁρμοστής. Ἡ Α. Ε. θὰ ἔλθῃ εἰς Λευκωσίαν δι' εἰδικῆς ἁμαξοστοιχίας, εἰς δὲ τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν θὰ γίνῃ εἰς αὐτὸν ἡ συνήθης ἐπίσημος ὑποδοχή. Χάριν αὐτῆς κατῆλθεν εἰς τὴν πρωτεύουσαν καὶ ὁ Ἀστυνόμος Λάρνακος κ. Μ. Καρεκλᾶς, ὅστις θὰ συνοδεύσῃ ἐπὶ κεφαλῆς ἐφίππου δυνάμεως τὴν Α. Ε. ἀνερχομένην εἰς τὸ Ἁρμοστεῖον.

◆ ◆ ◆

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ. Διὰ τοῦ «Merano» ἀνεχώρησε τὴν π. ἑβδομάδα μεταβαίνων εἰς Ἀθήνας, ὅπως ἐγγραφῇ εἰς τὴν Ἰατρικὴν Σχολὴν τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου ὁ χρηστότατος καὶ ἐπιμελέστατος τελειόφοιτος τοῦ Π. Γυμνασίου κ. Ἰάκωβος Φαίδωνος.

—Ἀναχωρεῖ διὰ τοῦ Συμβατικοῦ τῆς ἑβδομάδος μεταβαίνουσα εἰς Κάϊρον πρὸς συνέχισιν τῶν σπουδῶν της εἰς τὸ ἐκεῖ Ἀμερικανικὸν Παρθεναγωγεῖον ἡ λεπτοτάτη καὶ ἐκλεκτὴ Δὶς Ζωοῦλα Κ. Εὐαγγελίδου.

◆ ◆ ◆

ΑΦΙΞΕΙΣ. Διὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἀτμοπλοίου «Ἀλκμήνη» ἔφθασε μετὰ τετραετῆ διαμονὴν εἰς Γερμανίαν ὁ παρ' ἡμῖν ἔμπορος κ. Ἰάκωβος Ὑψηλάντης.

◆ ◆ ◆

ΥΠΟΣΧΕΣΙΣ ΓΑΜΟΥ. Ἡ ἀρίστα μεμορφωμένη, περίσεμνος καὶ συμπαθὴς Δὶς Φρόσω Θ. Παντζαρῆ καὶ ὁ προοδευτικὸς ἔμπορος καὶ κάλλιστος νέος κ. Πέτρος Γ. Παντζαρῆς ἔδωσαν ἀμοιβαίως ὑπόσχεσιν γάμου.

Συγχαίρομεν θερμῶς.

◆ ◆ ◆

ΓΑΜΟΙ. Τὴν π. Κυριακὴν ηὐλογήθησαν εἰς Κάτω Ζώδιαν ἐν τῷ Ἱ. Ναῷ τοῦ Τιμίου Σταυροῦ οἱ γάμοι τοῦ εὐπαιδεύτου Διδασκάλου κ. Ζήνωνος Χριστοδουλίδου μετὰ τῆς περισέμνου καὶ καλλίστης Δνίδος Θεογνωσίας Κυρ. Ἀκρίδα.

Συγχαίροντες τὸ νεόνυμφον ζεῦγος εὐχόμεθα εἰς αὐτὸ τὸν συζυγικὸν βίον εὐτυχῆ καὶ ἀνθόσπαρτον.

◆ ◆ ◆

ΘΑΝΑΤΟΣ. Χρηστὴ καὶ εὐσεβὴς συμπολῖτις, ἡ

ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

ἀπεβίωσε τὴν π. ἑβδομάδα. Ἡ κηδεία αὐτῆς ἔγινεν εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν Ἁγ. Κασσιανοῦ μετὰ πάσης σεμνοπρεπείας. Συλλυπούμεθα τοὺς οἰκείους τῆς μεταστάσης.

ΜΕ χαρὰ θ' ἀκούσουν οἱ Κύπριοι βιβλιόφιλοι ὅτι ὁ ἀνὰ τὸ Παγκύπριο γνωστὸς διευθυντὴς τοῦ Φιλολογικοῦ Βιβλιοπωλείου Λεμεσοῦ κ. **Κλ. Ριαλᾶς** ἔφθασεν πρὸ ἡμερῶν ἐξ Ἀθηνῶν κομίσας μεθ' ἑαυτοῦ τὰς νεωτέρας καὶ ἐκλεκτοτέρας Φιλολογικάς, Λογοτεχνικὰς καὶ Φιλοσοφικὰς ἐκδόσεις τῶν διαφόρων Ἀθηναϊκῶν, Αἰγυπτιακῶν καὶ Ἀμερικανικῶν ἐκδοτικῶν οἴκων ἐπανήρχισε δὲ καὶ τὴν ἔκδοσιν τοῦ Μηνιάτικου Βιβλιογραφικοῦ του Δελτίου τὸ ὁποῖο στέλλει δωρεὰν σ' ὅποιο τὸ ζητήσῃ.

Γράψατε:

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ
ΚΛ. ΡΙΑΛΑ
Ταχ. Κιβ. 173.
Λεμεσόν.

Στείλατε τὰς διευθύνσεις τῶν φίλων σας γιὰ νὰ λαβαίνουν κάθε μῆνα δωρεὰ τὴν μόνη ἐν Κύπρῳ ἐκδιδομένη Βιβλιογραφία.

(4—1)

Ἐντὸς **48 ΜΟΝΟΝ** ὡρῶν κατ' εὐθεῖαν διὰ **ΠΕΙΡΑΙΑ** ἀπὸ **ΚΥΠΡΟΝ** μὲ τὸ πολυτελέστατον θαλαμηγὸν

"GASTEIN" ΤΗΣ «LLOYD TRIESTINO»

Ἀναχώρησις ἐκ ΛΑΡΝΑΚΟΣ καὶ ΛΕΜΕΣΟΥ τὴν 1ην ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1924.

ΣΠΥΡΟΣ Ι. ΑΡΑΟΥΖΟΣ

Πολίτης τῆς Λεμεσοῦ διαπρεπής, ἔμπορος ἐκ τῶν ἐγκρίτων τῆς Νήσου καὶ πολιτευτὴς Παγκυπρίως γνωστός, ὁ

ΣΠΥΡΟΣ ΑΡΑΟΥΖΟΣ

δὲν ὑπάρχει ἀπὸ τοῦ π. Σαββάτου εἰς τὴν ζωὴν ὑποκύψας μετὰ μακρὰν καὶ πολυώδυνον ἀσθένειαν εἰς τὸ μοιραῖον τέλος. Ἡ Λεμεσός, ἐννοεῖται ὑπέφερε τοὺς πρώτους δεινοὺς παλμοὺς τῆς συγκινήσεως διὰ τὴν τρομερὰν ἀπώλειαν τὴν ὁποίαν ὑπέστη ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ ἐπιφανοῦς πολίτου της, ἀλλὰ μετ' αὐτῆς ἡ Κύπρος ὅλη θρηνεῖ τὸ εὐγενικὸν τέκνον της, ἀγωνιστὴν κάλλιστον τῶν ἱερῶν καὶ ἀπαραγράπτων δικαιωμάτων της. Διότι ὁ ἀείμνηστος Ἀραοῦζος ἦτο προσωπικότης ἐκλεκτή, πνεῦμα προνομιοῦχον, διάνοια φωτεινὴ συγκεντρώσασα εἰς ἑαυτὴν πλοῦτον πείρας πολυτιμότατον, τὸν ὁποῖον ἐχρησιμοποίησε πάντοτε κατὰ τὸν ἄριστον δυνατὸν τρόπον ὑπὲρ τῆς Κύπρου.

Ξένοι ἡμεῖς πρὸς τὸ ἐμπόριον δὲν δυνάμεθα ἀτυχῶς νἀναλύσωμεν τὸ ἐμπορικόν του ἔργον ἀναδεικνύοντες τὴν πολυμερῆ δρᾶσιν του ὡς ἐξαγωγέως πρώτης γραμμῆς, περιοριζόμεθα διὰ τοῦτο εἰς τὸ νὰ τονίσωμεν τὴν ἀρίστην φήμην αὐτοῦ ἐπεκτεινομένην πολὺ ἔξω τῶν ὁρίων τῆς Κύπρου. Τὴν ὀξυτάτην οἰκονομολογικὴν ἀντίληψιν τοῦ ἀνδρὸς καταδεικνύει ἄριστα ἡ δρᾶσίς του ὡς πρὸς τὴν Ἑταιρείαν Ἀμιάντου, διὰ τῆς ὁποίας τόσον ἡ Λεμεσὸς ἰδίᾳ ὠφελήθη οἰκονομικῶς.

Ὡς Δήμαρχος διαδεχθεὶς τὸν ἀείμνηστον Σῶζον ἠκολούθησεν ἀπαρεγκλίτως τὴν γραμμὴν τῆς ἀνακαινιστικῆς βελτιώσεως τὴν ὁποίαν ἐχάραξεν ἐκεῖνος παραδώσας τὴν πόλιν εἰς τὸν ἀντάξιον διάδοχον καὶ τοῦ Σώζου καὶ ἑαυτοῦ εἰς ἀρίστην κατάστασιν καὶ περικεκοσμημένην διὰ καλλίστης Δημοτικῆς Ἀγορᾶς, ἔργου ἰδικοῦ του.

Ὡς Βουλευτὴς ἐτίμησε τὴν ἕδραν αὐτοῦ ὅσον ὀλίγοι μὲ ἀγορεύσεις θετικωτάτας, εὐχύμους, ἐμποιούσας ἐντύπωσιν ἐξαίρετον διὰ τὴν ἀκριβολογίαν, τὸν πλοῦτον τῶν παρατηρήσεων καὶ τὴν πραγματικὴν δύναμιν τοῦ λόγου, ἀρητορεύτου μὲν ἀλλ' ἰσχυροτάτου κατὰ τὴν ἔννοιαν καὶ τὴν δυσαπόκρουστον ἐπιχειρηματολογίαν.

Τὴν θετικωτάτην καὶ βαθεῖαν διάνοιαν μετὰ τῆς πολυπειρίας τοῦ διαπρεποῦς πολιτευτοῦ καθὼς καὶ τὴν ἀκεραιότητα τοῦ χαρακτῆρος ἐκτιμῶσα ἡ Γ' Παγκύπριος Συνέλευσις ἀνέθεσεν εἰς αὐτὸν κατὰ δικαιοτάτην προτίμησιν τὴν τιμητικὴν ἐντολὴν νὰ διαβιβάσῃ πρὸς τὸν ἔντιμον Ὑπουργὸν τῶν Ἀποικιῶν τὸ ψήφισμά της καὶ προβῇ εἰς τὴν προφορικὴν ἀνάπτυξιν τῶν Κυπριακῶν αἰτημάτων. Τὴν ὑψηλὴν ἐντολὴν ὁ διακεκριμένος πράγματι Ἕλλην Κύπριος ἐξεπλήρωσε μὲ διπλωματικὸν τάκτ ἀφ' ἑνὸς ἀλλὰ καὶ μὲ σθένος ἀφ' ἑτέρου ψυχικὸν ἀναμφισβήτητα καὶ ὅσον ἦτο ἀνθρωπίνως δυνατὸν ἄριστα ἐνεφάνισε πρὸ τοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ Ἄνακτος τὴν Κυπριακὴν ὑπόθεσιν. Ἂν ἡ συνέντευξις τοῦ Ἐντολοδόχου τῆς Παγκυπρίου Συνελεύσεως δὲν ἐπέφερεν ἄμεσον εὐνοϊκὸν ἀποτέλεσμα, εἶνε ζήτημα ἄσχετον καὶ ἡ Κυπριακὴ εὐγνωμοσύνη ἐξεδηλώθη ἀμέριστος πρὸς αὐτὸν διὰ τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου διὰ τὴν ἐπιτυχεστάτην ἀντιπροσώπευσιν τῆς Κύπρου.

Δυστυχῶς ἡ τόσον πολύκλαδος δρᾶσις τοῦ ἀνδρὸς ἀπὸ ἑνὸς ἔτους περίπου ἀνεστάλη ὑπὸ ἀναποδράστου φυσικοῦ λόγου καὶ ἤδη ἀνεκόπη διὰ παντὸς διὰ τοῦ ἀπηνοῦς φασγάνου τὸ ὁποῖον ἀμειλίκτως καταφέρει ὁ Θάνατος.

Βαρυαλγὴς ἡ Κύπρος ὅλη διὰ τὴν ἀπώλειαν ἀρίστου τέκνου της δακρύβρεκτον περιάγει τὸ βλέμμα ἀνὰ τὸν θολὸν ὁρίζοντά της ἀναζητοῦσα τὸν ἱκανὸν νἀναπληρώσῃ τὴν κενωθεῖσαν θέσιν εἰς τὴν πολιτικὴν παράταξίν της, πλὴν μένει σοβαρὰ ἡ ἀμφιβολία, ἂν θὰ εὑρεθῇ εὐκόλως ὁ ἄξιος ἀναπληρωτὴς ἑνὸς Σπύρου Ἀραούζου, βαθυγνώμονος γνώστου τῶν Κυπριακῶν πραγμάτων.

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ

ΕΚ ΛΑΡΝΑΚΟΣ

ΛΑΡΝΑΞ, τῇ 23ῃ Σεπτεμβρίου 1924.

Μετὰ βαθυτάτης θλίψεως ἠκούσθη εἰς τὴν πόλιν ὁ ἐν Λεμεσῷ θάνατος τοῦ διακεκριμένου τῆς Κύπρου τέκνου

ΣΠΥΡΟΥ ΑΡΑΟΥΖΟΥ

τοῦ προσενεγκόντος πολυτιμοτάτας εἰς τὴν Πατρίδα ὑπηρεσίας. Τὸ Ἑλληνικὸν Προξενεῖον, τὸ Δημαρχεῖον, τὰ Σωματεῖα, τὰ Σχολεῖα ὕψωσαν μεσιστίους τὰς σημαίας των. Ἐπίσης ἐκ μέρους τῶν Σχολείων, τοῦ Δημαρχείου, τῶν Συλλόγων, τῶν Ἐπιτροπειῶν Ἁγ. Λαζάρου καὶ Ἁγ. Γεωργίου καὶ πλείστων πολιτῶν ἀπεστάλησαν τηλεγραφικῶς συλλυπητήρια εἰς τὴν Οἰκογένειαν τοῦ πολυσεβάστου Νεκροῦ καὶ κατετέθησαν στέφανοι ἐπὶ τῆς σοροῦ του.

Ἡ ἀναγγελθεῖσα συνεδρίασις τῶν ὁρισθέντων διὰ τὴν ἵδρυσιν τῆς Τραπέζης Λάρνακος ἤρξατο τὸ π. Σάββατον καὶ θὰ συνεχισθῇ αὐτὴ καὶ τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα διὰ τὴν μελέτην καὶ τακτοποίησιν τῶν κανονισμῶν οἵτινες θὰ εἶναι τοιοῦτοι ὥστε νὰ ἐμπνέουν κάθε ἐμπιστοσύνην εἰς τοὺς μέλλοντας μετόχους.

Πάντες οἱ ἐκλεγέντες ἐκ διαφόρων ἀντιλήψεων καὶ ἀποχρώσεων ἀποτελούμενοι ἔχουν τὸν αὐτὸν ζῆλον διὰ τὴν ἵδρυσιν μιᾶς Τραπέζης ἐξυπηρετούσης τὰ συμφέροντα τῆς πόλεως καὶ δι' αὐτὸ εἴμεθα πεπεισμένοι ὅτι θὰ ἔχωμεν ἕνα πολὺ καλὸν ἵδρυμα τὸ ὁποῖον θὰ ἐμπνεύσῃ τελείαν ἐμπιστοσύνην καὶ πάντες ὀφείλουν μετὰ πεποιθήσεως νὰ γγραφοῦν μέτοχοι.

Εἰς τὴν συνεδρίασιν τοῦ Σαββάτου ἀπεφασίσθη δι' ὁμοφωνίας ἡ ἵδρυσις τῆς Τραπέζης ἥτις ἀναλόγως τῶν κεφαλαίων της θὰ ἀναλάβῃ κάθε ἐργασίαν ἣν θὰ κρίνῃ συμφέρουσαν τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐκ τοῦ κατὰ τύπους διαλυθησομένου Ταμιευτηρίου «ἡ Ὁμόνοια».

Συνιστῶμεν ταχεῖαν τὴν μελέτην καὶ ταχτοποίησιν τῶν κανονισμῶν διὰ νὰ ἴδωμεν σύντομα τὴν Τράπεζαν λειτουργοῦσαν.

Ἡ ἐμπορικὴ κίνησις ἀπὸ πολλοῦ πλέον ἐσταμάτησε, διότι ἐκτὸς ὀλίγης σχετικῆς ἐξαγωγῆς ζώων οὐδεμία ἀξιόλογος κίνησις γίνεται εἰς τὸ ἐμπόριον. Τὸ λυπηρὸν δὲ εἶναι ὅτι ὑπάρχουσι πολλαὶ καταθέσεις ἰδιωτῶν εἰς τὴν Ὀθωμανικὴν Τράπεζαν πρὸς 2 ο)ο καὶ ἄλλοι τοκισταὶ προσπαθοῦσι νὰ τοκίζωσι τὰ χρήματά των πρὸς 7—12 ο)ο καὶ ἐνῷ ἠδύναντο διὰ τῶν κεφαλαίων των νὰ δώσωσιν ὤθησιν εἰς τὸ ἐμπόριον πρὸς ὠφέλειαν καὶ ἑαυτῶν καὶ τῶν ἄλλων ἀποβαίνουσι κατὰ πάντα ὅμοιοι πρὸς τὸν δοῦλον τοῦ Εὐαγγελίου τὸν κρύψαντα τὸ τάλαντόν του ὑπὸ τὴν γῆν.

Πληροφορούμεθα εὐχαρίστως ὅτι ἡ Ἐπιτροπεία τοῦ Ἁγ. Λαζάρου μελετᾷ τὴν εἰσαγωγὴν τῆς τετραφωνίας κατὰ τὰς λειτουργίας ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ Ἁγ. Λαζάρου, πρὸς τὸν σκοπὸν δὲ τοῦτον εὑρίσκεται εἰς συνεννόησιν μετὰ τοῦ Δημάρχου Λάρνακος πρὸς καταρτισμὸν χοροῦ τετραφωνίας ὑπὸ τοῦ ἀρχιμουσικοῦ τοῦ Δήμου κ. Καλμάνοβιτς.

Τὸ Πρακτορεῖον τῶν κ. κ. Α. Λ. Μαντοβάνη καὶ Υἱῶν μᾶς δίδει πρὸς ἀνακοίνωσιν τὰς ἀκολούθους ἐκ Λάρνακος καὶ Λεμεσοῦ ἀναχωρήσεις ἀτμοπλοίων:

Τὸ Γαλλικὸν «Emir» θὰ ἀναχωρήσῃ τέλη Σεπτεμβρίου κατ' εὐθεῖαν διὰ Μασσαλίαν καὶ Port-Vendres.

Τὸ Ἰταλικὸν «Bolzaneto» θὰ ἀναχωρήσῃ ἀρχὰς Ὀκτωβρίου κατ' εὐθεῖαν διὰ Μασσαλίαν.

Τὸ Ἰταλικὸν «Rodi» θὰ ἀναχωρήσῃ ἀρχὰς Ὀκτωβρίου κατ' εὐθεῖαν διὰ Λονδῖνον καὶ Hull.

Τὸ Ἰταλικὸν «Roverbella» θὰ ἀναχωρήσῃ τέλη Ὀκτωβρίου κατ' εὐθεῖαν διὰ Hull.

Τὰ ἄνω ἀτμόπλοια δέχονται ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.

Ἄθροοι προσέρχονται οἱ μαθηταὶ πρὸς ἐγγραφὴν εἰς τὰ σχολεῖα τῶν ἀρρένων καὶ τῶν θηλέων. Μέχρι σήμερον ἐνεγράφησαν εἰς τὸ Εὐρυβιάδειον Παρθεναγωγεῖον 420, εἰς τὴν Ἀστικὴν Σκάλας 255 καὶ εἰς τὴν Ἀστικὴν Λάρνακος 170.

Α. Σ.

× × ×

ΛΕΜΕΣΙΑΝΗ ΖΩΗ

ΛΕΜΕΣΟΣ, 22 Σεπτεμβρίου 1924.

Συμφώνως πρὸς τὴν εὐγενῆ παράκλησιν τοῦ φίλου Διευθυντοῦ τοῦ ἐγκρίτου τούτου φύλλου ἀναλαμβάνομεν ἀπὸ τῆς ἑβδομάδος ταύτης τὴν παροῦσαν στήλην, μολονότι δὲν μᾶς συνδέουν οὔτε κληρονομικαὶ οὔτε ἐπίκτητοι μετὰ τῆς δημοσιογραφίας σχέσεις, ἐν τούτοις ἐλπίζομεν καὶ θὰ προσπαθήσωμεν αἱ ἀπουσίαι μας νὰ εἶναι ὅσον τὸ δυνατὸν ὀλιγώτεραι.

Προτοῦ ὅμως προχωρήσωμεν εἰς τὸ ἔργον τῆς στήλης θὰ ἦτο ἀναγκαῖον νὰ δηλώσωμεν προγραμματικῶς ὅτι πλὴν τῆς ξηρᾶς ἀντιγραφῆς τῶν γεγονότων τῆς ζωῆς τῆς ἡμετέρας πόλεως δὲν θὰ παραλείπωμεν καὶ νὰ σχολιάζωμεν αὐτὰ καὶ τὸ σπουδαιότερον, νὰ ψέγωμεν ἀνεξαιρέτως ὅσα διὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλον λόγον—σχεδὸν πάντοτε διὰ γνωστοὺς λόγους—παραλείπει ὁ Τύπος τῆς πόλεως νὰ ψέξῃ.

* * *

Ἡ Λεμεσὸς ἀπὸ τριῶν ἤδη ἡμερῶν πενθεῖ βαθύτατα διὰ τὸν θάνατον τοῦ μεγάλου της τέκνου, τοῦ δυνατωτέρου ἐγκεφάλου καὶ τῆς εὐγενεστέρας φυσιογνωμίας τῆς Νήσου, τοῦ

ΣΠΥΡΟΥ ΑΡΑΟΥΖΟΥ

Τὴν Παρασκευὴν νύκτα μαζὶ μὲ τὴν ἐπιθανάτιον ἀγωνίαν του, ὁλόκληρος ἡ πόλις ἀπὸ τοῦ μεγαλυτέρου μέχρι τοῦ μικροτέρου της τέκνου κατείχετο ὑπὸ ἀληθινῆς ἀγωνίας καὶ ὀδύνης μέχρι τῆς αὐγῆς τῆς ἐπαύριον, ὁπότε γνωσθέντος τοῦ θανάτου του ἐκλείσθησαν ὅλα τὰ καταστήματα καὶ ὁ Οἶκος τοῦ ἀοιδίμου *Σπύρου Ἀραούζου* εἶχε γίνῃ μετ' ὀλίγον τὸ εὐλαβητικὸν προσκύνημα παντὸς πολίτου.

Ἡ κηδεία του ἔγεινε τὴν Κυριακὴν ὥρα 9 π.μ. Οὐδέποτε ἡ πόλις εἶδε μεγαλοπρεπεστέραν καὶ πολυπληθεστέραν κηδείαν. Δὲν εἶναι ὑπερβολὴ ἂν εἴπωμεν ὅτι τὰ πλήθη ὑπερέβαιναν τὰς 6 χιλιάδας. Ὁ ναὸς Ἁγ. Νάπας, ὁ περίβολος καὶ οἱ συνεχόμενοι δρόμοι ὅλοι μέχρι τοῦ «Ἀκταίου» τοῦ κ. Φούρναρη ἦσαν κατάμεστοι κόσμου πάσης τάξεως. Ἡ Φιλαρμονικὴ τοῦ Δήμου ὑπὸ τὸν Ἀρχιμουσικόν μας κ. Γ. Σ. Χουρμούζιον ἐν ἐπισήμῳ περιβολῇ προηγεῖτο ἀνακρούουσα τὸ πένθιμον τοῦ Σοπέν. Ἠκολούθουν αἱ μαθήτριαι τοῦ Ἀνωτέρου Παρθεναγωγείου, τῆς Ἰδιωτικῆς καὶ τῶν ἄλλων Παρθεναγωγείων κρατοῦσαι τοὺς ἀναριθμήτους στεφάνους ἠκολούθει ὁ Κλῆρος μὲ προεξάρχοντας τοὺς δύο Μητροπολίτας, Πάφου καὶ Κιτίου, κατόπιν ἡ νεκροφόρος μὲ τὸ φέρετρον κεκαλυμμένον διὰ τῆς Ἐθν. Σημαίας τοῦ ὁποίου τὰς ταινίας ἐκράτουν ὁ Δήμαρχος καὶ οἱ Ἐθνικοὶ Σύμβουλοι τῆς Νήσου. Ἠκολούθουν οἱ οἰκεῖοι τοῦ μεγάλου Νεκροῦ, τὸ Δημ. Συμβούλιον, οἱ Ἐθν. Σύμβουλοι, ἡ Ἐφορεία τῶν Σχολείων, οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν Δήμων καὶ ἄλλοι ἀντιπρόσωποι, τέλος δὲ ὁ λαὸς καὶ τὴν ὅλην προπομπὴν ἔκλειεν ἡ παράταξις τῶν σχολείων.

Ἐντὸς τοῦ ναοῦ τὸν ἐπικήδειον εἶπεν ὁ Ἅγιος Κιτίου κατόπιν ὡμίλησεν ἀντὶ τοῦ Δημάρχου ὁ ἀντιπρόεδρος τοῦ Δημ. Συμβουλίου κ. Χριστ. Λ. Ρωσσίδης καταθέσας τοὺς στεφάνους τοῦ Δημαρχείου Λεμεσοῦ καὶ τῶν ἄλλων Δημαρχείων τῆς Νήσου τὰ ὁποῖα ἀντεπροσώπευε. Μετὰ τοῦτον δὲ ὁ Ἐθν. Σύμβουλος κ. Γ. Μαρκίδης ὅστις καταθέσας στέφανον τοῦ Ἐθν. Συμβουλίου τῆς Νήσου εἶπε τὰ ἑξῆς:

ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. Γ. ΜΑΡΚΙΔΟΥ

Πολυσέβαστε Νεκρέ,

Τὸ Ἐθνικὸν τῆς Κύπρου Συμβούλιον, δημιούργημα τῆς θελήσεως τοῦ δούλου αὐτοῦ Τόπου καὶ φωτεινὴ ἐκδήλωσις τῆς ἐθνικῆς τῆς χώρας ζωῆς, τῶν ἐθνικῶν ἀξιώσεων, τῶν κατευθύνσεων καὶ πόθων τῆς ἀλυτρώτου Πατρίδος σου, ὑπὲρ τῆς ὁποίας ἀδιαλείπτως ἐμόχθησες καὶ ὑπὲρ τῆς ὁποίας μὲ θαυμαστὴν δεξιότητα τὸ παρελθὸν ἀκόμη ἔτος εἰργάσθης ἐν Λονδίνῳ ὡς ἐντολοδόχος τῆς Παγκυπρίου Συνελεύσεως παρ' ὅλην τὴν κατατρύχουσάν σε νόσον, ἡ ὁποία τόσον σοῦ ἐσυντόμευσεν, ἀλλοίμονον, τὴν ζωήν, τὸ Ἐθνικὸν Συμβούλιον, τοῦ ὁποίου ὑπῆρξες ἐπίλεκτον μέλος, βαρυαλγοῦν ἐπὶ τῷ θανάτῳ σου καταθέτει δι' ἐμοῦ τὸν δάφνινον στέφανον αὐτόν, δεῖγμα τοῦ πόνου, τῆς εἰλικρινοῦς ἐκτιμήσεως καὶ τοῦ ἀπεριορίστου πρὸς σὲ σεβασμοῦ.

Ἐὰν οἱ μοχθοῦντες ὑπὲρ τῆς δουλωμένης των χώρας ἦνε ἄξιοι ξεχωριστῆς τιμῆς, ἡ τιμὴ αὐτὴ ἀνήκει εἰς σὲ ἐκ τῶν πρώτων, ὦ ἐκλεκτέ. Διότι ὑπῆρξες θερμὸς καὶ βαθυστόχαστος ἐθνικιστής, ἀκραιφνὴς καὶ ἄδολος ἑνωτικός, πιστεύσας κι' ἐργασθεὶς διὰ τὴν ἐθνικὴν τῆς χώρας ἀνάστασιν, κι' ὑπῆρξες ὁ σεμνός, ὁ ἀκέραιος κι' εἰλικρινὴς ἐθνικὸς ἐργάτης τῆς δούλης ἑλληνικῆς αὐτῆς ἐσχατιᾶς, ἡ ὁποία βαρυπενθεῖ στερουμένη πολιτικῆς φυσιογνωμίας ἁδρᾶς καὶ ἐπιβλητικῆς εἰς τόσον κρισίμους, ἀλλοίμονον, στιγμὰς τῆς τραγικῆς της ζωῆς. Καὶ δι' αὐτὸ ὁ θάνατός σου ἦνε ἀπώλεια διπλῆ. Καὶ δι' αὐτὸ ὁ πόνος μας ἦνε μεγαλήτερος ἀκόμη. Ἦνε ὁ πόνος διὰ τὸν χαμὸν τῶν ἐκλεκτῶν εἰς δυσκόλους καιρούς.

Ἀφοῦ τόσον γρήγορα νὰ μᾶς φύγῃς ἠθέλησαν τοῦ Ὑπερτάτου αἱ βουλαί, κοιμοῦ λοιπὸν ἤρεμος τὸν ὕπνον τὸν ἄνευ ὀνείρων, μέχρις ὅτου εἰς τὰς ὄχθας τῆς Ἀχερουσίας σ' ἐξυπνήσῃ μίαν ἡμέραν τὸ χαρμόσυνον ἄγγελμα τῆς ἐλευθερουμένης Πατρίδος σου, τὸ χαρμόσυνον ἄγγελμα τῆς πραγματώσεως τοῦ ὀνείρου, τὸ ὁποῖον δὲν ἐθεώρησες ἀνεκπλήρωτον ποτέ, διότι δὲν ἦνε ἀνέφικτοι τῶν δούλων οἱ πόθοι, ὅταν δὲν ἔχουν αἱμωδιάσει, δὲν ἔχουν ἐκφυλισθῇ καὶ δὲν ἔχοιν ἀποθάνει ἡ ἐθνικὴ συνείδησις, ἡ ἐθνικὴ θέλησις καὶ ἀντοχή.

Κοιμοῦ ἤρεμος τὸν ὕπνον τοῦ ἀφιερώσαντος τὴν ἐνεργητικότητα τὴν βαθεῖαν καὶ ἀριστοκράτιδα σκέψιν του εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ καθήκοντος πρὸς τὴν Πατρίδα, ἡ ὁποία συγκινημένη θὰ στρέφῃ πάντοτε νοσταλγικὰ πρὸς σὲ τὰ μάτια τῆς πονεμένης ψυχῆς.

Κοιμοῦ ἤρεμος καὶ τὸν ἀξύπνητον ὕπνον σου θὰ συντροφεύῃ καὶ θὰ φωτίζῃ παντοτεινή, ἀστείρευτη καὶ ἀκοίμητη κανδήλα, τῆς Πατρίδος ἡ εὐγνωμοσύνη καὶ ἡ ἀγάπη. Ἦνε ὁ ξεχωριστὸς κλῆρος τῶν προνομιούχων καὶ τῶν εὐγενῶν, ἦνε ἡ ἐπίζηλος μοῖρα τῶν ἐκλεκτῶν καὶ φωτεινῶν ἡγετῶν τῶν δούλων λαῶν.

Μετὰ τὴν ποιητικὴν προσφώνησιν τοῦ κ. Μαρκίδου κατέθεσαν στεφάνους μετὰ καταλλήλων προσφωνήσεων:

Ὁ κ. Ἰωαννίδης, διδάσκαλος Ἁγίας Φυλάξεως ἐκ μέρους τῆς γενέτειράς του, ὁ κ. Νικόλ. Κλ. Λανίτης, ἐκ μέρους τῶν Γυμν. Συλλόγων τῆς Νήσου, ὁ κ. Ε. Πιτσιλλίδης ἐκ μέρους τοῦ Δικηγ. Σώματος, ὁ κ. Χρ. Οἰκονομίδης ἐκ μέρους τῶν Γυμνασίων Λεμεσοῦ καὶ Πάφου καὶ ὁ κ. Ἀρ. Πηλαβάκης ἐκ μέρους τῆς Κατωτέρας Παιδείας Λεμεσοῦ καὶ τῆς Ἰδιωτικῆς.

Ἡ Λεμεσὸς οὐδέποτε θὰ λησμονήσῃ τὸ μεγαλείτερον τέκνον της, τὸ ὁποῖον ἐγέννησαν αἱ τελευταῖαι δεκαετηρίδες.

* * *

Παρετηρήθη μετὰ μεγάλης ἐκπλήξεως καὶ δυσφορίας ὑπὸ ὁλοκλήρου τῆς πόλεως ἡ ἀπουσία τῆς Α. Μακαριότητος τοῦ Ἀρχιεπισκόπου ὁ ὁποῖος νομίζομεν ὅτι εἶχε καθῆκον διὰ πλείστους ὅσους λόγους ἐκ τῶν πρώτων νὰ σπεύσῃ καὶ προστῇ τῆς Νεκρωσίμου Ἀκολουθίας ὑπὸ ἑνὸς τόσον διακεκριμένου καὶ ἐπιφανοῦς τῆς Πατρίδος τέκνου, ἀσφαλῶς δὲ τῆς μεγαλητέρας πολιτικῆς διανοίας τῆς Νήσου.

ΣΦΙΓΞ

× × ×

ΕΚ ΠΑΦΟΥ

ΚΤΗΜΑ, τῇ 21ῃ Σεπτεμβρίου 1924.

ΣΠ. ΑΡΑΟΥΖΟΣ.

Ἡ εἴδησις περὶ τοῦ θανάτου τοῦ Σπ. Ἀραούζου προυκάλεσεν ὡς ἦτο ἑπόμενον καὶ εἰς τὴν πόλιν μας γενικὴν θλῖψιν.

Πάντες ὁμολογοῦν, ὅτι ἡ Κύπρος ἀπώλεσε τὸν διαπρεπέστερόν της πολιτικόν, τὸν εἰλικρινέστερον, τὸν θετικώτερον συγχρόνως καὶ τὸν μᾶλλον ἰδεολόγον.

Τὴν κηδείαν του ἐκ τῆς πόλεώς μας παρηκολούθησαν ὁ Π. Μητροπολίτης καὶ ὁ κ. Δήμαρχος, ἐπὶ τούτῳ μεταβάντες εἰς Λεμεσόν.

ΜΗΤΡΟΠ. ΠΑΦΟΥ.

Ἐπανέκαμψεν εἰς τὴν ἕδραν του ὁ Π. Μητροπολίτης Πάφου, ἀποπερατώσας τὸ πλεῖστον τῆς ποιμαντορικῆς αὐτοῦ περιοδείας.

ΝΑΥΑΓΙΟΝ.

Πρὸ ἑβδομάδος ἐβυθίσθη εἰς τὰ Παφιακὰ ὕδατα παλαιὸν ἱστιοφόρον ἐκ Χίου μεταφέρον ἐξ Ἀμμοχώστου ἄχυρον. Εἰς τὸ ἐν λόγῳ ἱστιοφόρον, καθ' ὃ παλαιόν, εἶχον ἀνοιχθῇ ὀπαὶ εἰς τὰς πλευρὰς ἐκ τῆς τριβῆς τῶν κυμάτων ὁπόθεν εἰσήρχετο τὸ θαλάσσιον ὕδωρ ἀφθόνως καὶ ἐβυθίσθη, παρὰ τὰς ἀπεγνωσμένας προσπαθείας τοῦ πληρώματος ὅπως τὸ ρίξῃ εἰς τὴν ἀκτήν.

Εὐτυχῶς τὸ πλήρωμα, πέντε τὸν ἀριθμόν, διεσώθη ἐμβὰν εἰς τὰς δύο λέμβους τοῦ ἱστιοφόρου. Ἤδη οἱ ναυαγοὶ ἀνυπόδητοι, ρακένδυτοι καὶ ἐλεεινοί, περιφέρονται εἰς τὴν πόλιν μας. Τὴν στιγμὴν ταύτην πληροφορούμεθα ὅτι ἔδωσε τὸ Δημαρχεῖον βοήθημά τι ἐκ 15 σελλινίων καὶ ὁ Διοικητὴς 25.

Οἱ ἀτυχεῖς ναυαγοὶ ἐπώλησαν σήμερον τὴν μίαν λέμβον ἀντὶ 3 λιρῶν, εὑρίσκονται δὲ εἰς διαπραγματεύσεις καὶ διὰ τὴν ἑτέραν ἥτις εἶναι κατά τι καλυτέρα τῆς πωληθείσης. Αὔριον μεταβαίνουν εἰς Λεμεσόν, ὁπόθεν ἀφοῦ πωλήσουν ἐξαρτήματά τινα τοῦ ἱστιοφόρου, θὰ προσπαθήσουν ν' ἀναχωρήσουν διὰ τὴν πατρίδα των Χίον.

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΑΚΑ ΚΡΟΥΣΜΑΤΑ.

Κρούσματα ἀπειθαρχίας πρὸς τὰς Συνοδικὰς ἀποφάσεις περὶ τοῦ Ἡμερολογίου ἐσημειώθησαν καὶ εἰς τὴν Ἐπαρχίαν μας. Ὑποθέτομεν ὀλιγώτερα τῶν ἄλλων ἐπαρχιῶν, πάντως ὅμως ἱκανὰ νὰ ἐπισύρουν τὴν προσοχὴν τῆς Ἱ. Συνόδου περισσότερον.

Ἡ Ἱ. Σύνοδος οὐδεμίαν σοβαρὰν ἀπόφασιν ἔλαβεν ἐπὶ τοῦ προκειμένου, καίτοι πολλαὶ καταγγελίαι διεβιβάσθησαν εἰς αὐτήν. Ἠρκέσθη μόνον εἰς τὸ νὰ τιμωρῇ τοὺς ἀπειθαρχοῦντας ἱερεῖς δι' ἀργιῶν ἀπὸ πάσης ἱεροπραξίας καὶ ἱεροτελεστίας. Τοῦτο ὅμως δὲν σημαίνει καὶ διόρθωσιν τοῦ κακοῦ. Ἀφοῦ ἅπαξ ἐτέθη ἐν ἰσχύι τὸ Γρηγοριανὸν Ἡμερολόγιον ἀψυχολογήτως ἔπρεπεν εὐθὺς μόλις ἔλαβε τὰς πρώτας εἰδήσεις περὶ ἀντιπειθαρχικῶν κρουσμάτων, νὰ σπεύσῃ νὰ διορθώσῃ τὸ κακόν, διαφωτίζουσα διὰ τῶν Θεολόγων της, τῶν Ἱεροκηρύκων της κλπ. τὸ ποίμνιόν της.

Ἐκεῖνο ὅμως ποῦ δὲν ἔγινε τότε, ἂς γίνῃ τοὐλάχιστον τώρα ἀφοῦ ἐξακολουθοῦν νὰ ἀπειθαρχοῦν τόσαι κοινότητες.

Ψ. Ω.

× × ×

ΑΠΟ ΤΑ ΚΟΚΚΙΝΟΧΩΡΙΑ

ΑΥΓΟΡΟΥ, 5 Σεπτεμβρίου 1924.

Ὑπὸ τῶν κατοίκων τοῦ χωρίου μας ἐστάλη αἴτησις πρὸς τὴν Κυβέρνησιν περὶ παροχῆς δανείου σπόρου, ἀντὶ τοῦ ὁποίου ὅμως ἀπεστάλη ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως εἰδοποίησις ὅπως ἐγγραφοῦν οἱ ἔχοντες ἀνάγκην δανείου σπόρου μετὰ τῆς ὑποχρεώσεως νὰ πληρώσουν κατὰ τὴν ἐξαγωγὴν τῶν ποτατῶν των!, διὰ νὰ λάβουν τὰ ποσά, τὰ ὁποῖα χρειάζονται.

—Εὐτυχῶς ἡ ἐσοδεία τῶν πατατῶν προμηνύεται καλή, ἂν ὡς ἐλπίζομεν, δὲν ἐπέλθῃ καμμία βλάβη εἰς τὰ φυτά. Ὡς σπόρος ἐχρησιμοποιήθησαν πατάτες ἀγορασθεῖσαι παρὰ μιᾶς Ἑταιρείας ἐν Βαρωσίοις κάθε φυτὸν ἀποδίδει 400—500 δράμια, ἐνῷ πατάτες προμηθευθεῖσαι εἰς παραγωγοὺς ὑπὸ τοῦ Γεωργ. Τμήματος ἀντὶ 6 γροσίων τὴν ὀκᾶν ἀπέδωσαν ὡς διαβεβαιοῦσιν οὗτοι μόνον 100 δρ. κατ' ὀκᾶν.

—Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς περιέρχεται τὰ Κοκκινοχώρια πρὸς εἴσπραξιν κανονικῶν κλ. ἀλλ' εἰς μάτην, ἕνεκα πρωτίστως τοῦ ἡμερολογιακοῦ, τῶν κατοίκων ἀκολουθούντων ὅλων τὸ παλαιὸν ἡμερολόγιον. Ἱερεῖς θελήσαντες νὰ συμμορφωθῶσι πρὸς τὴν Ἐγκύκλιον τῆς Ἱ. Συνόδου ἐξεδιώχθησαν τῶν Ἐκκλησιῶν καὶ ὑποχρεώθησαν νὰ λειτουργῶσι κατὰ τὸ παλαιόν.

* * *

ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ
ΔΙΑ ΣΧΟΛΙΚΟΝ ΚΤΙΡΙΟΝ ΑΘΗΑΙΝΟΥ

Ζητοῦνται προσφοραὶ διὰ τὴν ἀνέγερσιν σχολικοῦ κτιρίου ἐν Ἀθηαίνου συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους καὶ τὸ σχέδιον τὸ ὁποῖον ἐξεπόνησεν ὁ ἀρχιτέκτων κ. Θ. Φωτιάδης. Οἱ ἐργολάβοι δύνανται νὰ ἴδωσι τὸ σχέδιον καὶ τοὺς ὅρους εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ Δημαρχείου Λάρνακος μέχρι τῆς 26ης Σεπτεμβρίου καὶ ἀπὸ τῆς 27ης Σεπτεμβρίου μέχρι τῆς 4ης Ὀκτωβρίου εἰς τὸ ἐμπορορραπτεῖον τοῦ κ. Χριστοδούλου Κωνσταντίνου Παρισινοῦ ἐν Λευκωσίᾳ. Αἱ προσφοραὶ δέον νὰ ἀπευθύνωνται πρὸς τὸν κ. Μιχαὴλ Γεωργίου εἰς Λάρνακα.

Προσφοραὶ γίνονται δεκταὶ μέχρι τῆς 4ης Ὀκτωβρίου 1924. Ἡ Σχολικὴ ἐπιτροπεία καὶ ὁ δωρητὴς δὲν εἶνε ὑποχρεωμένοι νὰ δεχθῶσι τὴν χαμηλοτέραν προσφοράν.

Ὁ ἐργολάβος ὑποχρεοῦται νὰ παρουσιάσῃ ἀξιόχρεων ἐγγυητήν.

(2—1)

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἡ ὑποφαινομένη φέρω εἰς γνῶσιν τοῦ Σ. Κοινοῦ ὅτι πάντα τὰ ἐργαλεῖα, ὑλικὰ κλπ. τὰ εὑρισκόμενα εἰς τὸ ἐν Κυθρέᾳ (ἐνορία Ἁγ. Μαρίνης) Ἐπιπλοποιεῖον τὸ ὁποῖον διευθύνει ὁ σύζυγός μου κ. Κωστῆς Πετρῆ Πέττας, ὅστις ἐργάζεται ἐν αὐτῷ ἐπὶ μισθῷ, ἀνήκουσιν εἰς ἐμὲ καὶ ὅτι πᾶσα ἐργασία διεξαγομένη ἐν αὐτῷ ὡς καὶ πᾶσα δοσοληψία πρὸς τὸ ἐν λόγῳ Ἐπιπλοποιεῖον γίνεται δι' ἀποκλειστικὸν μου λ)σμόν.

Ἐν Κυθρέᾳ τῇ 18 Σ)βρίου 1924.

(2—1) ΚΑΛΛΙΟΠΗ Χ" ΣΑΒΒΑ

«SITMAR LINE»

SOCIETA ITALIANA DI SERVIZI MARITIMI

Δεκαπενθήμερος τακτικὴ ταχυδρομικὴ γραμμὴ ΚΥΠΡΟΥ-ΣΥΡΙΑΣ-ΑΙΓΥΠΤΟΥ-ΝΕΑΠΟΛΕΩΣ-GENOVA διὰ τῶν τεσσάρων πολυτελῶν ἀτμοπλοίων μας

"BRASILE"
"UMBRIA"
"SARDEGNA"
"SICILIA"

10,000 τόννων ἕκαστον, μὲ θερμοκήπια καὶ Καμπίνας πολυτελείας.

ΕΠΙΒΑΤΑΙ! Ἐὰν θέλετε ἔκτακτον τροφήν, μοναδικὴν περιποίησιν καὶ ἐν γένει ὅλα τὰ Comfort, προτιμήσατε τὰ ἀτμόπλοιά μας.

ΕΠΙΒΑΤΑΙ! Ἐὰν θέλετε νὰ μὴ ὑποφέρετε ἀπὸ ναυτίασιν, ΜΟΝΟΝ μὲ τὰ καλοτάξειδα ἀτμόπλοιά μας νὰ ταξειδεύετε.

ΓΕΝΙΚΟΙ ΕΝ ΚΥΠΡΩ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ οἱ κ. κ.

Α. Λ. ΜΑΝΤΟΒΑΝΗΣ & ΥΙΟΙ

[4—1] ΛΑΡΝΑΚΑ

HORLICK'S
MALTED MILK
BUILDS FROM THE FIRST GLASS!

So surely does HORLICK'S MALTED MILK, the recognised FOOD-DRINK, help nature, that you can *feel* the increased vitality and life force from the first glass. If you are run down, give HORLICK'S a trial and thus avoid the sick bed. Made in a moment by addition of a little water, hot or cold.



HORLICKS MALTED MILK Cº SLOUGH BUCKS. ENG

ΠΡΟΤΙΜΗΣΑΤΕ ὅλοι διὰ τὰ παιδιά σας τὸ

ΓΑΛΑ HORLICK.

Ὠφελεῖ ἀπὸ τὸ πρῶτον ποτῆρι!—Βοηθεῖ τὴν φύσιν—αὐξάνει τὴν ζωτικότητα.

Δοκιμάσατε τὸ *Γάλα* Horlick καὶ θὰ γλυτώσουν τὰ παιδιά σας ἀπὸ πολλὰς ἀσθενείας. Τὰ παιδιὰ ποῦ τὸ παίρνουν ἔχουν γερὸν ὕπνον, προοδεύουν ὁρμητικὰ εἰς τὴν ἀνάπτυξίν των.

Εἶναι ἡ ἰδεώδης τροφὴ—φαγητὸν καὶ ποτὸν συγχρόνως—διότι ἀποτελεῖται ἀπὸ τὸ ἐκχύλισμα ἐκλεκτοῦ κριθαρένιου καὶ σιταρένιου ἀλεύρου ἡνωμένον μὲ καθαρὸν καὶ ἀποστειρωμένον γάλα ἀγελάδος.—Χωνεύεται τελείως καὶ ἀφομοιοῦται ἀμέσως.

Παίρνετε λοιπὸν ἀπὸ σήμερον *Γάλα* Horlick.—Εἶνε ὠφέλιμον δι' ὅλας τὰς ἡλικίας.

Γενικοὶ Ἀντιπρόσωποι ἐν Κύπρῳ οἱ κ. κ.

ΓΙΑΓΚΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Σια

Ὁδὸς Λήδρας ἀριθ. 143—Τ. Κιβ. 137.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

ΛΙΑΝΙΚΗ πώλησις εἰς τὸ ἐν Λευκωσίᾳ Κατάστημα τοῦ κ. ΑΝΤ. ΨΥΛΛΙΔΟΥ. (1)

ΤΥΠΟΙΣ «ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ»
Πετρίδου καὶ Νικολάου.

Ὑπεύθυνος Ἰδιοκτήτρια
ΜΑΡΙΤΣΑ Ε. ΠΕΤΡΙΔΟΥ